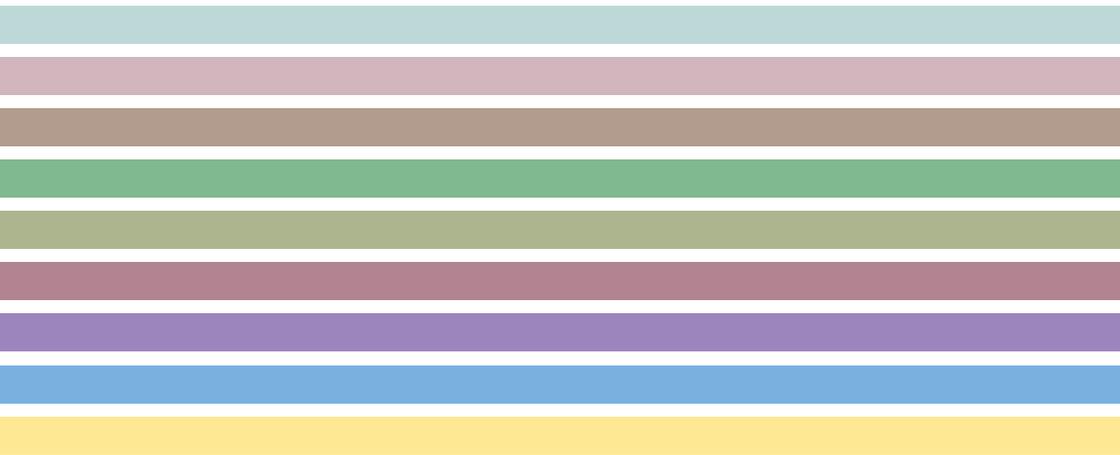




Schweizerischer Verein für Pflegewissenschaft
Association suisse Pour les Sciences Infirmières (APSI)
Swiss Association for Nursing Science (ANS)



VFP / APSI UPDATE
Edition printemps 2017

Konsequent praxisorientiert:

DAS FH in PFLEGE- und GESUNDHEITSRECHT

**berufsbegleitend
modular
fundiert**

Pflege- und Gesundheitsfragen werden im Berufsalltag immer komplexer. Solide Kenntnisse zu Pflege- und Gesundheitsrecht werden folglich immer wichtiger. Im Zentrum der Module stehen deshalb die Rechte und Pflichten in der Berufsausübung, das Erkennen von Haftungsrisiken im Berufsalltag sowie das Erlangen von entsprechenden Handlungskompetenzen.

Der interprofessionelle, berufsbegleitende DAS Studiengang in Pflege- und Gesundheitsrecht dauert ein Jahr. Die Module können einzeln besucht werden.

Der Studienstart ist jederzeit möglich.

Termine für Info-Anlässe: www.kalaidos-gesundheit.ch

Ihre Karriereziele – unsere berufsbegleitenden Studiengänge:

Bachelor of Science | Master of Science | Cardiovascular Perfusion | Care Management | Complex Care | Geriatric Care | Home Care | Management of Healthcare Institutions | Nephrological Care | Neuro/Stroke | Oncological Care | Palliative Care | Pflege- und Gesundheitsrecht | Rehabilitation Care | Transformationen managen | Transplantationspflege | Wound Care | Wissenschaftspraxis

Kalaidos Fachhochschule Gesundheit
Careum Campus, Pestalozzistrasse 5
8032 Zürich, Tel. 043 222 63 00
agnes.leu@kalaidos-fh.ch



Eidgenössisch akkreditierte und
beaufsichtigte Fachhochschule



**Kalaidos
Fachhochschule
Schweiz**

Die Hochschule für Berufstätige.

NURSING ON THE TOP – RAPPORT ANNUEL 2016 DE LA PRÉSIDENTE ET DU COMITÉ

Informations importantes du comité

Les rapports annuels sont destinés à mettre en lumière les buts atteints et les succès obtenus par une organisation. Cela vaut également pour l'exercice 2016, où nous avons mené de nombreuses et multiples activités et au terme duquel nous pouvons nous prévaloir de belles réalisations. Nous pouvons une fois de plus être satisfaits de l'effectif de notre association, qui ne cesse d'augmenter, ainsi que des tâches du comité et du secrétariat, qui se sont étoffées.

Le comité a tenu huit séances de quatre heures. Deux de ces séances ont duré toute une journée, les après-midi étant organisés avec les président-e-s des sociétés scientifiques. La plupart des séances ont eu lieu à la Maison des Académies, dont les locaux pratiques et agréables à proximité du secrétariat permettent de travailler efficacement. Nos activités ne seraient pas possibles sans Internet: outre les séances du comité, mon agenda prévoyait par exemple 26 séances de travail par skype. Nous avons, pour les séances du comité à Berne, tenu toutes les 6 semaines une séance skype avec Dr Alexandra Bernhart-Just, Dr Dalit Jäckel, Prof. Dr Maria Müller Staub et Nicole Zigan. Ce groupe restreint permet d'échanger des informations spécifiques, notamment entre la présidente et la secrétaire générale, et à préparer les séances du comité à proprement parler. La présidente de l'APSI et des membres du comité ont rencontré les présidentes des sociétés scientifiques afin de discuter avec ces dernières de leur orientation et de leurs activités. Nous nous sommes également penchés sur le choix d'une nouvelle caisse de pension, sur la rédaction



d'un nouveau règlement des salaires et les taux d'occupation des collaboratrices et des collaborateurs du secrétariat. La recherche de nouveaux membres, de sponsors et de sources de financement a représenté une fois de plus l'une des principales tâches; cette recherche a fort heureusement été couronnée de succès, à savoir rendre visible l'APSI et les réseaux aussi bien à l'interne qu'à l'externe, condition essentielle pour réussir. Le secrétariat a pu profiter des connaissances de la présidente en matière de partenariats et de sponsors potentiels pour étoffer son savoir-faire. Le comité a, durant l'exercice, procédé à une nouvelle répartition, plus fine, des tâches entre ses membres. Étant donné que ces derniers ne touchent ni émoluments ni remboursements des frais de déplacement pour les séances, les dépenses y relatives ont été relevées afin que le comité puisse se les voir rembourser à l'avenir. La planification stratégique pour les années 2017–2022 a été lancée et sera définitivement approuvée par le comité en 2017. Lors de l'assemblée générale de mai 2016, le comité a reçu le mandat de reconstituer le comité de patronage (voir la section suivante). Le comité a donc

redéfini le rôle de cette instance, planifié la suite de la procédure et établi une liste de personnalités susceptibles d'en faire partie. Il informera de l'état des travaux lors de l'AG 2017. Dans le courant de l'exercice, les membres du comité ont rédigé et soumis de nombreuses prises de position, lesquelles peuvent être consultées sur notre site web. On mentionnera à ce propos les prises de position concernant l'assistant-e en soins et santé communautaire CFC, concernant NANDA-I versus POP (POP = système de classification des diagnostics infirmiers orientés vers la pratique), concernant les recommandations relatives aux registres médicaux, concernant le projet «Roadmap 2016–2021 for building up the future generation of clinical researchers» et concernant la décision de la Confédération à propos des aides financières destinées à promouvoir l'efficacité dans la couverture médicale de base. En sus de ses tâches régulières, la présidente a collaboré dans divers groupes de travail ainsi qu'au sein du comité de rédaction. Les thèmes abordés dans ce contexte, outre ceux déjà mentionnés, ont concerné le financement et la poursuite du SRAN ainsi que la préparation du 20^e anniversaire de l'APSI (voir chapitre séparé).

Assemblée générale 2016

La 20^e assemblée générale de l'APSI s'est déroulée le 27 mai 2016 à l'Hôpital universitaire de Zurich. Nous remercions la direction Pflege/MTTB pour son hospitalité ainsi que pour sa généreuse invitation. Quelque 63 membres avec droit de vote étaient présents, ce qui est très réjouissant. Le procès verbal et les photos peuvent être consultés sur notre site www.vfp-apsi.ch. L'assemblée générale s'est prononcée sur deux requêtes. La première, qui émanait du comité, concernait la dissolution du comité

de patronage. Ce dernier était important pendant la phase d'établissement de l'association et n'existe plus en réalité depuis des années. L'assemblée générale a toutefois refusé cette proposition et a donné au comité mandat de renouveler le comité de patronage avec des personnes actives dans le domaine politique. Nous nous y mettrons donc et nous nous réjouissons de pouvoir informer les membres lors de notre prochaine AG sur la situation et les personnalités qui auront été choisies par le comité. La deuxième requête a été soumise par le groupe de travail Collaboration (voir ci-dessous). Les objectifs de l'APSI, remaniés par le groupe, devraient être confirmés par l'AG, afin que ceux-ci puissent servir d'orientation pour un remaniement partiel des statuts et du règlement des sociétés scientifiques d'ici l'AG 2018. L'assemblée générale a approuvé cette proposition.

Sociétés scientifiques

Les sociétés scientifiques ont présenté au comité leurs priorités et les projets en cours lors de deux séances. Un document a été rédigé, dans lequel les membres des AFG décrivent leur collaboration au sein de diverses instances et/ou dans le cadre de stratégies, consultations, groupes de travail, fondations et réseaux. Ce document doit servir d'aide lorsqu'un autre membre d'une AFG cherche un contact dans l'un de ces groupes de travail. En outre, de plus en plus de membres d'AFG sont délégués par le comité pour faire des exposés ou donner des cours au nom de l'APSI, ainsi que pour rédiger des prises de position ou des articles professionnels. Nous remplissons ainsi l'un des buts de l'association, à savoir la mise à disposition par l'APSI de l'expertise de ses membres pour des activités externes. Les mandataires profitent dans la

foulée de possibilités intéressantes pour transmettre leur savoir et le faire connaître dans les milieux professionnels. Les AFG Ethique dans les soins, Soins en gérontologie, Soins cardiovasculaires, Soins en psychiatrie, Soins en réhabilitation et Soins à domicile ont participé financièrement au montant accordé par l'APSI à l'European Doctoral Conference in Nursing Science. Les AFG ont tenu, en 2016, de nombreuses séances dans la Maison des Académies, un endroit aussi pratique qu'agréable tant du point de vue des locaux que des infrastructures. Les frais d'utilisation de ces salles de séance sont compris dans la location du bureau du secrétariat de l'APSI et n'entraînent en conséquence aucun surcoût pour les sociétés scientifiques. Dr Dalit Jäckel, secrétaire générale de l'APSI, a, durant l'exercice, rendu visite à la plupart des AFG, afin de maintenir le lien entre ces dernières et l'association faîtière. Prof. Dr Maria Müller Staub a été invitée par plusieurs AFG à approfondir la thématique du domaine de responsabilité des soins infirmiers. Un grand merci pour ces discussions passionnantes! La mise en réseau des sociétés scientifiques en Suisse romande et au Tessin s'est bien déroulée et les séances régulières organisées à Berne se sont avérées très utiles dans ce contexte. La toute récente société scientifique Soins aigus est déjà très active. Ses membres ont pris plusieurs fois position et assumé divers mandats au nom de l'APSI. L'AFG a en outre organisé un colloque fort bien réussi en novembre (voir le rapport annuel de l'AFG Soins aigus). L'AFG Andragogie et soins a quant à elle élaboré de nouveaux objectifs. Une onzième société scientifique est en cours de constitution. D'autres informations suivront lors de la prochaine assemblée générale.

GT Collaboration

Une proposition des présidentes des sociétés scientifiques a été approuvée lors de l'AG 2015, proposition qui demandait d'examiner et de clarifier la collaboration au sein de l'APSI. Un petit groupe de travail composé de deux représentant-e-s des présidentes des AFG (Dr Anna-Barbara Schliuer et Peter Wolfensberger) et du comité de l'APSI (Prof. Dr Maria Müller Staub, Luzia Herrmann) ainsi que de la secrétaire générale, Dr Dalit Jäckel, s'est mis rapidement au travail pour répondre aux questions qui se posaient dans ce contexte. L'organe de réflexion était composé du comité de l'APSI et de la conférence des présidents et présidentes des sociétés scientifiques.

Le groupe de travail est arrivé à la conclusion qu'il fallait d'abord réviser les objectifs avant de pouvoir clarifier comment devait être la collaboration au sein de l'APSI et avec l'extérieur. Sur la base d'une proposition du groupe de travail, une consultation a été réalisée dans le comité et les sociétés scientifiques, consultation qui a donné les résultats suivants:

Les objectifs de l'association sont définis comme suit:

1. L'APSI a pour but de soutenir et de promouvoir une pratique infirmière efficace, compétente et de haute qualité ainsi que le transfert dans la pratique des résultats de recherches.
2. L'APSI soutient et promeut la mise en réseau au niveau national et international de professionnels des soins actifs dans le domaine des sciences infirmières.
3. L'APSI entretient et encourage des sociétés scientifiques qui s'engagent en faveur de groupes de patients spécifiques et/ou dans des thématiques infirmières spécifiques.

4. L'APSI et ses sociétés scientifiques représentent et soutiennent les intérêts des soins infirmiers scientifiques et s'engagent activement en faveur du développement et de la coordination de la recherche infirmière en Suisse dans le cadre d'un agenda national.
5. L'APSI est, avec ses sociétés scientifiques, un partenaire fiable pour les organisations nationales, les institutions, les associations, les réseaux et les associations spécialisées ainsi que pour les institutions politiques et les diverses instances concernées en Suisse. Grâce à une collaboration active dans le cadre de programmes sanitaires nationaux, l'APSI représente une pratique infirmière basée sur la recherche.
6. L'APSI collecte des fonds pour financer l'atteinte de ses objectifs.

Ces objectifs remaniés ont été présentés à l'assemblée générale 2016 pour approbation et ont été acceptés par cette dernière. L'APSI a été chargée de préparer sur la base de ces objectifs une révision partielle des statuts et du règlement des sociétés scientifiques, qui doit être soumise au vote lors de l'AG 2018.

L'étape suivante a consisté à faire examiner en détail le règlement des sociétés scientifiques par le GT Collaboration et à discuter, avec les présidentes des AFG et le comité, des modifications qui s'imposaient. Nous sommes en train d'examiner sur la base de ces réactions les articles du règlement qui nécessitent d'être révisés et nous formulerons des propositions spécifiques à ce propos.

Gruppo Ticinese

Le groupe tessinois de l'APSI a connu une croissance réjouissante. Après la dernière

assemblée générale, où le groupe APSI-SUPSI (Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana) s'est présenté, des collègues de l'Hôpital cantonal de Lugano se sont annoncés. Il a été suggéré d'élargir le groupe APSI-SUPSI (groupe APSI-SUPSI et Hôpital cantonal). Une proposition qui a également été saluée par la direction des soins de l'établissement. Une première séance commune a eu lieu le 10.10.2016 à la SUPSI. Le groupe APSI-Tessin compte actuellement huit membres (y compris un nouveau membre) et a notamment pour but d'augmenter son effectif.

SRAN Phase III

Les travaux d'actualisation du Swiss Research Agenda for Nursing (SRAN) ont pu démarrer officiellement durant l'exercice 2016. Après que l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) a laissé entendre qu'il pouvait financer le projet en partie, nous nous sommes, au début de l'année, vu refuser une deuxième demande de soutien. Le groupe de projet a donc développé dans la foulée et sous la direction de Nicole Zigan et de Prof. Dr Dunja Nicca un concept de sponsoring analogue à un financement participatif, qui tient compte des principales parties prenantes au SRAN. Ceci nous a permis d'assurer, pour cette année, le financement du SRAN III, avec le soutien de deux sponsors principaux, à savoir l'Office fédéral de la santé publique OFSP (qui a pris en charge la moitié des coûts du projet) et l'Association suisse des infirmières et infirmiers ASI. A noter également que, grâce à la participation de la Haute école spécialisée bernoise, la HES de Saint-Gall, l'Institut des sciences infirmières de l'Université de Bâle, la Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana, la Haute Ecole spécialisée de Suisse occidentale et

la ZHAW Gesundheit, ainsi qu'une contribution unique de l'APSI, nous avons toutes les raisons de nous féliciter que le développement du SRAN soit financièrement assuré. Le projet a été lancé immédiatement après la conclusion du contrat avec l'OFSP, le 15.9.2016. Comme prévu, il s'est agi dans un premier temps de développer et de réaliser un sondage électronique en trois langues sur l'adaptation du SRAN. Les résultats de ce sondage ne sont pas encore connus au moment de rédiger le présent rapport. Dans un deuxième temps, des groupes d'expert-e-s établiront l'agenda de la recherche à partir des résultats de ce sondage et ceux relevés dans la littérature. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire pour participer aux groupes de travail. On peut consulter des informations détaillées concernant ce projet sur le site web www.sran.ch ou directement auprès des auteures. Le secrétariat a également commencé les travaux d'actualisation du site web SRAN à la fin de l'année.

Loi fédérale sur les professions de la santé LPSan et *task force* APN

Le travail accompli autour de la nouvelle Loi sur les professions de la santé (LPSan) a été marqué par des hauts et des bas pour l'APSI et donc pour les sciences infirmières en général. L'idée de voir la profession d'experte en soins APN ancrée dans la loi était depuis le début un objectif ambitieux et qui est devenu très prometteur entre-temps. En février 2016, l'experte en soins APN a fait une brève incursion dans la LP-San. Le PS a en effet présenté ce rôle comme étant un point important dans la Commission de la formation postgrade du Conseil des Etats. Toutefois, notre branche professionnelle a à nouveau été retirée de la loi en séance plénière de ce même

Conseil des Etats, tandis que sa reprise par le Conseil national n'avait aucune chance. Toutes ces activités ont demandé parfois beaucoup d'engagement (lobbying, prises de position et rédaction de lettres, etc.). Il était et il est toujours très important pour le comité et le groupe de travail dirigé par Ursula Wiesli que nous ayons un secrétariat qui fonctionne impeccablement, car toutes les autres activités sont exercées à titre bénévole, le soir et les week-end, en plus de l'activité professionnelle «normale». Le bilan global que l'on peut tirer de ce travail intensif est très positif. Les nombreuses rencontres et discussions que nous avons eues ont en effet montré qu'il existe une bonne collaboration entre les différents acteurs de la santé publique, ce qui ne veut pas dire que tous partagent toujours le même avis, mais que tous sont capables de s'accorder sur des points communs. L'APSI est heureuse de pouvoir collaborer dans un bon réseau et avec des partenaires solides. C'est ainsi que notre association continuera à collaborer en 2017 avec les hautes écoles spécialisées, l'IG Swiss ANP et l'ASI au sein de la *task force* APN, afin de faire connaître le rôle de l'experte en soins APN et de montrer les possibilités de ses champs d'activités.

Reconnaissance du domaine de responsabilité des soins infirmiers

Le 27.4.2016, 18 conseillères nationales et conseillers nationaux ont dit «non» lors du vote sur l'entrée en matière de l'initiative parlementaire 11.418. La «reconnaissance légale de la responsabilité des soins infirmiers» demandée par l'ancien conseiller national Rudolf Joder n'a donc pas passé la rampe. Les infirmières et les infirmiers continueront à l'avenir à ne pas être autorisés à facturer certaines prestations de



Details zu den Studiengängen der
BFH finden Sie auf der Website
gesundheit.bfh.ch

Bachelor in Pflege (berufsbegleitend)

Der berufsbegleitende Bachelorstudiengang für diplomierte Pflegefachpersonen an der BFH ist in der Schweiz einzigartig. Er bietet die Voraussetzungen für eine akademische Pflegelaufbahn und die Möglichkeit, ein weiterführendes Studium Master of Science in Pflege zu absolvieren.



Berner
Fachhochschule

► Gesundheit

soins directement aux caisses maladie, c'est-à-dire sans ordonnance médicale. Les arguments avancés étaient controversés et ne portaient pas sur la garantie des prestations de soins professionnelles. Ni la collaboration interprofessionnelle, ni la couverture sanitaire à long terme, pas plus d'ailleurs qu'une bonne couverture des patientes et des patients n'ont en effet été thématiques dans ce contexte. Le groupe de pilotage du projet «Initiative parlementaire Domaine de responsabilité des soins infirmiers» de l'ASI, dont faisait également partie la présidente de l'APSI Prof. Dr Maria Müller Staub, a donc achevé les travaux en lien avec l'initiative parlementaire 11.418. Les organisations infirmières et les organisations partenaires comme l'APSI ont largement approuvé la décision de l'Association suisse des infirmières et infirmiers ASI de lancer une initiative populaire en vue de renforcer les soins infirmiers. Prof. Dr Maria Müller Staub est membre du comité d'initiative «Pour des soins infirmiers forts» et est engagée en tant que telle dans les travaux préparatoires. Les points clés de l'initiative populaire sont le renforcement de l'attractivité de la profession, une sécurité élevée pour les patients et une bonne couverture sanitaire. La Confédération doit garantir qu'il y ait suffisamment de professionnels formés pour faire face aux besoins croissants et que les personnes actives dans le domaine de la santé et des soins soient affectées en fonction de leurs compétences et de leurs formations. Nous soutenons le plan d'action concret qui sera lancé le 12 janvier 2017. Le dépôt de l'initiative populaire «Pour des soins infirmiers forts» est prévu pour le 16 janvier 2017 et nous soutenons le projet au niveau de la collecte des signatures et par des activités d'information.

Les soins thérapeutiques et mobilisateurs

En juillet 2016, des membres du groupe de pilotage du projet Soins thérapeutiques et mobilisateurs se sont réunis avec des représentantes de SwissDRG, de la FMH et de l'OFS. Conformément au mandat donné aux membres du projet, nous avons remis au Département fédéral de l'intérieur EFI et à l'Office fédéral de la statistique OFS un document de référence à ce sujet. Ce dernier donne la définition et les buts des soins thérapeutiques et mobilisateurs, énumère les caractéristiques minimales du processus de soins (assessment, diagnostics infirmiers/thèmes prioritaires, objectifs, interventions infirmières et évaluation) ainsi que les caractéristiques minimales en matière de personnel. Avant d'entreprendre d'autres démarches en vue de l'inscription définitive de cette version des soins thérapeutiques et mobilisateurs, dans la Classification suisse des interventions chirurgicales (CHOP) pour un financement basé sur le système DRG, d'autres milieux professionnels ont été impliqués dans le processus. Quelques mots concernant le contexte dans lequel s'inscrit ce projet: le comité de l'APSI a approuvé en 2015 une proposition demandant notre engagement, en tant que représentants des sciences infirmières, avec l'ASI en faveur des soins thérapeutiques et mobilisateurs. Nous avons donc lancé ensemble un projet dont le but était d'adapter les codes CHOP qui concernent ce type de soins de telle sorte qu'ils continuent à figurer dans le catalogue éponyme. Si ces adaptations ne sont pas faites, les soins thérapeutiques et mobilisateurs seraient supprimés de ce dernier. Selon les experts et la littérature spécialisée, ces soins thérapeutiques et mobilisateurs sont définis comme suit: «Les soins thérapeutiques et mobilisateurs englobent les réac-

tions de personnes de tous les groupes d'âge à des problèmes de santé, qui peuvent être améliorés. Les soignants font dans ce contexte des interventions qui reposent sur une prise de décision clinique et des connaissances techniques avancées.» Les exigences qui sont posées au personnel soignant spécifiquement formé pour que le CHOP 93.89.9 «Traitement complexe de rééducation gériatrique précoce» puisse être facturé, sont une qualification supplémentaire reconnue dans le domaine de la gériatrie ainsi qu'une expérience de six mois au minimum dans le traitement et les soins aux patients gériatriques aigus. La qualification supplémentaire pour la direction technique des soins thérapeutiques et mobilisateurs a été définie comme un Master of Science in Nursing (MScN)/Advanced Practice Nursing (APN). Pendant une période transitoire de 10 ans, un Master of Advanced Studies (MAS) dans ce domaine spécial ou le titre de HöFa II/Clinicienne II avec formation approfondie dans ce domaine seront également valables.

Suite à ces travaux et à ces résultats, le groupe de pilotage a organisé, le 29 novembre 2016, une consultation avec plus de 50 personnes sur les définitions et les caractéristiques minimales définies jusque-là. Ces dernières ont suscité un vif intérêt auprès des milieux professionnels concernés: le nouveau CHOP, les buts des soins thérapeutiques et mobilisateurs, les diagnostics et interventions infirmiers/thèmes prioritaires spécifiques ainsi que les exigences posées au personnel spécialement formé ont été présentés et débattus. Le travail de fond présenté a été largement approuvé par les participants à la consultation. En revanche, des questions ont été soulevées concernant la durée de la formation complémentaire pour le «personnel

spécialisé» ainsi que sur le positionnement des soins dans le système DRG.

Préparation du 20^e anniversaire de l'APSI

En 2017, l'APSI fêtera son 20^e anniversaire avec une soirée festive au restaurant Stella de l'Hôpital universitaire de l'île à Berne. Un groupe de travail composé de Luzia Herrmann, Dalit Jäckel, Maria Müller Staub et Joëlle Tischhauser (remplacée par Stefan Kunz en automne 2016) se penche depuis un an et demi déjà sur l'organisation de cet événement. Ce dernier aura lieu le 27 avril à la suite de l'assemblée générale de l'APSI et sera d'abord une fête, avec apéritif et dîner, mais comprendra également quelques temps forts sur le plan professionnel, comme par exemple avec Dr Yvonne Gilli, ancienne conseillère nationale, médecin et infirmière, qui fera un exposé. Promotrice engagée des soins intégrés, elle est appréciée en raison de son approche centrée sur le patient et ses concepts clairs. A signaler également au programme une table ronde qui rassemblera les anciennes présidentes de l'APSI et la nomination des membres d'honneur de notre association. De nombreux hôtes d'honneur, représentants et représentantes d'institutions, membres de l'APSI ainsi que membres de nos dix sociétés scientifiques se sont d'ores et déjà annoncés pour cette manifestation. Ce jubilé sera également l'occasion pour l'APSI de publier un ouvrage qui retrace l'histoire et présente les projets réussis de notre association ainsi que de nos sociétés scientifiques. Parmi les autres thèmes abordés, mentionnons l'extension de l'Institut des sciences infirmières de l'Université de Bâle, le Swiss Research Agenda for Nursing, la contribution de l'APSI au développement de la pratique infirmière, ainsi que les vi-

sions et tâches futures. Des membres fondateurs s'y expriment également, ainsi que des directions de hautes écoles et des partenaires. Cette publication reproduit enfin les félicitations et les vœux adressés à l'APSI par des organisations internationales comme Sigma Theta Tau et l'European Academy of Nursing Science (EANS).

GT Sponsoring/Marketing

Le recrutement de membres individuels et collectifs a continué à très bien fonctionner durant l'exercice 2016. Des activités de réseau ciblées menées par des membres du comité et du secrétariat ont été couronnées de succès, puisque ce sont au total 12 nouveaux membres collectifs qui ont adhéré à notre association en 2016 (Alterszentrum Platten, Bildungszentrum Gesundheit und Soziales, Bürgerspital Basel, HES-SO Valais-Wallis Haute Ecole de Santé, Institut et Haute Ecole de la Santé La Source, Pädagogische Hochschule Schwäbisch Gmünd, Rehaklinik Bellikon, Spital Männedorf, Spitex Zürich Sihl, Stiftung Pflegewissenschaft Schweiz, Universitätsklinik Balgrist, Wohnheim Riggisberg). Le «Promotion Tour» APSI/SRAN pour faire connaître l'association et recruter de nouveaux membres s'adresse désormais à toutes les filières de master, à la plupart des filières de formation bachelor en allemand et, à partir de cette année, à trois filières bachelor en Suisse romande. Un grand merci donc à tous les membres de l'APSI sans qui cela n'aurait pas été possible. Ces derniers mois, le groupe Promotion et Sponsoring a, sous la direction de Dr Stefan Kunz, pris contact avec divers sponsors susceptibles de soutenir l'APSI. Des efforts payants, puisque la Ligue contre le cancer et la fondation CAREUM se sont déclarées disposées à soutenir régulièrement à l'avenir les

activités de l'APSI. Nous en sommes très heureuses, un grand merci! La recherche d'autres sponsors (y compris d'un sponsor principal) est toujours en cours et se poursuivra en 2017.

GT Rédaction/Homepage

En 2015, le comité de l'APSI a créé un comité de rédaction qui comprenait alors quatre membres (Dr Dalit Jäckel, Prof. Dr Maria Müller Staub, Joëlle Tischhauser et Ursula Wiesli). Le groupe est responsable pour chaque média publié par l'APSI, c.-à-d. la brochure imprimée «VFP/APSI Update», la homepage et la newsletter. Le «VFP/APSI Update» paraît depuis cette année dans un nouveau graphisme, en partie imprimé en couleurs. Autre nouveauté, chaque éditorial est écrit par un autre membre du comité, afin de mieux montrer les personnes qui œuvrent dans les coulisses de l'APSI. La brochure paraît deux fois par année en français et en allemand; celle publiée au printemps reproduit également le rapport annuel, et celle qui sort en automne est consacrée à un thème spécifique (cette année, ce sont par exemple les différents rôles APN qui ont été présentés). On y retrouve également une rubrique avec des abstracts de dissertations, des informations spécifiques proposées par le secrétariat et la prise de position d'une société scientifique. En 2016, on a beaucoup travaillé sur la homepage. Les contenus ont été mis à jour et la plupart des pages ont été traduites en anglais, ce qui représente un jalon important pour l'orientation internationale de l'association. En juillet, nous avons en outre changé le nom de domaine, qui est passé de www.pflegeforschung-vfp.ch à www.vfp-apsi.ch, un changement qui vaut aussi pour la terminaison des adresses courriels de l'APSI. Deux projets sont ac-

tuellement en cours concernant la homepage: 1. La phase de planification d'un nouveau concept a été lancée. Le secrétariat a examiné les offres de différents concepteurs de pages web et envisage d'ores et déjà de nouvelles formes d'organisation de la homepage. 2. Un groupe de travail a été créé pour sélectionner régulièrement un article scientifique avec peer-review et en recommander la lecture aux membres de l'association. La plupart des collaborateurs de ce groupe sont des étudiants, lesquels sont conseillés par Beatrice Gehri et Myrta Kohler. La newsletter électronique de l'APSI paraît environ une fois par mois en allemand et en français; elle donne des informations sur l'association et les sciences infirmières suisses en général.

Collaboration nationale et internationale

Réseau APSI – ASI

Conformément à l'accord final concernant notre collaboration, six séances ont à nouveau été organisées durant l'exercice: deux de ces séances ont réuni les présidentes et les secrétaires générales (Helena Zaugg et Yvonne Ribi, ASI, avec Prof. Dr Maria Müller Staub et Dr Dalit Jäckel, APSI), l'une réservée aux présidentes et l'autre aux secrétaires générales. Nous y avons débattu des thèmes d'actualité et des procédures communes, comme par exemple l'agenda de la recherche en soins infirmiers (SRAN), des soins thérapeutiques et mobilisateurs, la collaboration dans le cadre de la stratégie de la Confédération en matière de démence, la participation à des colloques, le master en soins infirmiers dans la Loi sur les professions de la santé, l'initiative parlementaire concernant le domaine de responsabilité des soins infirmiers, resp. la nouvelle initiative populaire pour des soins infirmiers forts ainsi que l'ordonnance rela-

tive aux ASSC et les compétences de ces dernières. La question des nouvelles formes qu'il conviendrait de donner à notre collaboration (p. ex. alliance, organisation faïtière, membres collectifs) a également été abordée. Nous sommes très heureuses que l'ASI, deuxième sponsor principal à côté de l'OFSP, soutienne le SRAN Phase III avec un montant élevé pris sur ses fonds destinés à la recherche. Voilà qui montre une fois de plus comment l'ASI et l'APSI poursuivent des buts similaires et se soutiennent mutuellement.

Réseau Soins infirmiers Suisse

Les rencontres entre les Swiss Nurse Leaders (autrefois ASDSI), l'ASI, l'IG Swiss ANP et l'APSI se sont poursuivies. En octobre s'est tenue une séance à laquelle ont participé Regula Lüthi (co-présidente des Swiss Nurse Leaders), Ruth Schweingruber (directrice des Swiss Nurse Leaders), Helena Zaugg (présidente de l'ASI), Yvonne Ribi (secrétaire générale de l'ASI), Kathrin Horlacher (représentante de l'IG Swiss ANP) et Prof. Dr Maria Müller Staub (présidente de l'APSI). Outre les thèmes d'actualité, cette séance a été l'occasion de discuter des formes de collaboration entre les diverses associations. Ces rencontres auront désormais lieu sous la dénomination «Réseau soins infirmiers Suisse». Parmi les autres thèmes abordés, on mentionnera les nouvelles formations et rôles dans les soins, l'initiative populaire pour des soins infirmiers forts lancée par l'ASI ainsi que «Smarter Medicine: Fifteen Things Nurses and Patients Should Question». Il s'agit ici de 15 recommandations basées sur des analyses bibliographiques systématiques, qui ont été publiées par l'«American Academy of Nursing». L'ASSM a suggéré de la mettre en œuvre en Suisse également.

Nous sommes en train, en collaboration avec l'ASI, de diffuser ces recommandations en Suisse.

Sécurité des patients Suisse –

Fondation pour la sécurité des patients

Kathrin Hirter, qui représente l'APSI, occupe le poste de vice-présidente de l'association Sécurité des patients Suisse. Nous la remercions vivement pour son remarquable engagement! Prof. Dr Maria Müller Staub y collabore également en tant que membre du conseil de fondation, où elle représente les sciences infirmières en sa qualité de présidente de l'APSI.

Collaboration à la stratégie nationale contre la démence

L'APSI et ses sociétés scientifiques Soins en gériatrie et Soins en psychiatrie participent activement à la stratégie nationale contre la démence. Theresé Hirsbrunner de l'AFG Soins en psychiatrie et Brigitte Benkert de l'AFG Soins en gériatrie ont participé en 2016 à des ateliers organisés dans le cadre du projet partiel 3.2 «Promotion de la coordination des prestations destinées à couvrir les besoins en soins individuels». Dr Wolfgang Hasenmann représente l'AFG Soins en gériatrie dans le projet partiel 3.4 «Soins spécifiques aux patients atteints de démence dans les hôpitaux de soins aigus». Il collabore également pour son AFG au projet partiel 6.1 «Développement de recommandations dans le domaine de la reconnaissance précoce, du diagnostic et du traitement pour les soins de base». Theresé Hirsbrunner y est également engagée pour l'AFG Soins en psychiatrie. Tous deux ont participé en 2016 à une réunion d'échange. Plusieurs membres de l'APSI collaborent à d'autres mandats (notamment pour leurs employeurs) dans divers

autres projets partiels, où ils représentent également les intérêts de l'APSI. Le comité les remercie pour cet engagement et pour le travail de communication qui y est lié.

Processus de traitement transsectoriel du carcinome colorectal

Les membres de la société scientifique Soins en oncologie collaborent au projet pilote «processus de traitement transsectoriel du carcinome colorectal», qui a été lancé, coordonné et financé par la FMH et l'ASQM. Ce projet pilote a pour objectif de développer pour tous les fournisseurs de prestations un processus de traitement reconnu dans le cadre du diagnostic du traitement et de la prise en charge des patients souffrant du carcinome colorectal ainsi que leurs familles. L'AFG a travaillé d'arrache-pied durant la phase 1 qui a consisté à élaborer un processus de traitement spécifique et qui est désormais achevée. Il s'agit maintenant, dans la phase 2 qui vient de commencer, de relever les besoins des patients et de leurs proches ainsi que d'identifier une région en Suisse qui contribue à la mise en œuvre du processus de traitement.

Plateforme Interprofessionnalité dans la couverture de base

L'APSI continue à être partenaire de projet au sein de la plateforme Interprofessionnalité dans la couverture de base, qui est en train de se constituer en association. Outre l'élaboration des statuts, il a également fallu définir des critères de qualité pour les projets interprofessionnels. Dr Dalit Jäckel, représentante de l'APSI, a remis son siège à Ursula Wiesli. Vous trouverez d'autres informations à ce sujet sur le site web www.interprofessionalitaet.ch.

Collaboration internationale

Le 7.3.2016 a eu lieu à Mayence la rencontre annuelle entre Prof. Renate Stemmer, présidente de la Société allemande pour les sciences infirmières, Prof. Elfriede Fritz, membre du comité de la Société autrichienne pour les sciences infirmières, ainsi que Prof. Dr Maria Müller Staub, présidente de l'APSI. Les formations ANP et des formations analogues dans les trois pays ont été discutées, notamment sous l'angle de leurs différences. Nous avons également travaillé des prises de position sur la nouvelle loi autrichienne relative à la santé et aux soins infirmiers, loi qui règle les domaines de compétence infirmière, les spécialisations, la reconnaissance des tâches d'enseignement et de gestion ainsi que le domaine d'activité couvert par l'assistance en soins. La formation infirmière pour les services supérieurs dans le domaine des soins ne sera plus proposée à l'avenir que dans des hautes écoles spécialisées.

Congrès et colloques

- Vœux de l'APSI VFP, 10+ ans de la société scientifique Soins en psychiatrie, Prof. Dr Maria Müller Staub, 14.1.2016, Berne
- Représentation de l'APSI, assemblée constitutive de l'Alliance Soins Pédiatriques Suisse, 2.3.2016, Zurich
- Stand de l'APSI, Congrès de l'ASI, 1-3.6.2016, Davos
- Représentation de l'APSI à l'assemblée générale de l'ASI, 16.6.2016, Berne
- L'APSI comme partenaire de patronage et Prof. Dr Maria Müller Staub comme co-présidente du bureau scientifique et Keynote-Chairperson, 13th International Congress in Nursing Informatics: eHealth for all, 25-29.6.2016, Genève

- Présentation de poster: Standard for Nursing Process-Clinical Decision Support Systems (NP-CDSS) in Electronic Health Records, 13th International Congress in Nursing Informatics: eHealth for all, 25-29.6.2016, Genève
- Stand de l'APSI, formation continue pour les infirmières et infirmiers qui travaillent en cardiologie, 8.9.2016, Zurich
- Allocution de bienvenue de l'APSI lors de l'ouverture de la European Doctoral Conference in Nursing Science (EDCNS): Nursing Science: Shaping tomorrow's healthcare, Dr Dalit Jäckel, 16/17.9.2016, Berne
- Stand de l'APSI, 5^e congrès ANP de Suisse centrale, 20.9.2016, Lucerne
- Vœux de l'APSI, 10 ans de recherche infirmière à la HES bernoise, Dr Dalit Jäckel, 28.9.2016, Berne
- Vue d'ensemble – L'APSI et l'AFG Soins en gérontologie, les perspectives des soins en gérontologie (10^e anniversaire de la société scientifique Soins en gérontologie), Nicole Zigan, 7.11.2016, Zurich
- Stand de l'APSI, FollowUs: gros plan sur la durabilité dans le domaine de la santé 16.11.2016, Berne
- Patronage et représentation de l'APSI par Nicole Zigan, Pflege Update Refresher, 8-10.12.2016, Zurich

Mutations des membres

Nous ne pouvons évidemment que nous réjouir de constater que l'APSI ne cesse d'attirer de nouveaux membres. Un attrait qui s'explique notamment par les nombreuses activités menées par notre comité, les sociétés scientifiques et nos membres actifs. Etant donné que la formation tertiaire dans les soins infirmiers est une question qui in-

téresse toujours plus le grand public et que diverses organisations telles l'ASI, les Swiss Nurse Leaders et l'APSI se positionnent publiquement tant sur le plan professionnel que politique, il n'est pas étonnant de constater également un intérêt croissant pour les sciences infirmières. Alors que nous avons pu annoncer avec fierté l'an passé que notre effectif avait dépassé le seuil des 500 membres (520 membres enregistrés pour être précis), ces derniers sont au nombre de 575 au 31.12.2016. Et même si l'on relève encore et toujours des départs pour des raisons personnelles ou financières – comme par exemple un déménagement ou un départ à la retraite – nous avons enregistré en 2016 l'adhésion de 73 nouveaux membres. Si l'on compte les 18 personnes qui ont quitté l'association, nous avons donc une augmentation nette de 55 membres, ce qui représente grosso modo une croissance de 10%. Les membres sans formation universitaire ont augmenté de 4% et sont au nombre de 185, le groupe de personnes titulaires d'un master a augmenté de 11% et compte 321 membres, tandis que les membres d'honneur restent au nombre de 10 en attendant que le comité n'en propose de nouveaux lors de la prochaine assemblée générale. On relèvera la croissance remarquable de 19% chez les membres collectifs, dont l'effectif passe de 48 à 59 institutions. Nous sommes donc confiants et espérons que nous pourrons annoncer un effectif de plus de 600 membres à la fin 2017, qui pourront s'engager en faveur de l'établissement des sciences infirmières en Suisse. Un grand merci au comité et au secrétariat pour tous leurs efforts en vue de recruter de nouveaux membres!

Finances

En raison de l'augmentation des tâches à

accomplir, les taux d'activités du secrétariat ont déjà été adaptés dans le courant de l'année 2015 et un nouveau bureau a été loué dans la Maison des Académies, à Berne. Ces deux postes ont apparu pour la première fois dans les comptes en 2016, ce qui explique la hausse des dépenses en personnel et administratives. Les coûts de traduction ont également augmenté. Afin en effet de mettre à disposition de nos membres de Suisse romande toutes les informations en français, nous avons fait traduire systématiquement tous les documents et newsletters par des traducteurs professionnels. A cela s'ajoute le fait que l'APSI s'est également engagée comme sponsor du European Doctoral Conference in Nursing Science. Nous avons pu soutenir financièrement cette conférence avec un montant de CHF 500.– et la généreuse participation de nombreuses sociétés scientifiques. L'augmentation réjouissante de l'effectif de nos membres se traduit évidemment aussi dans les comptes annuels: les cotisations perçues sont passées de CHF 107'740.– en 2015 à CHF 120'168.– en 2016. En raison des nombreux nouveaux membres, nous versons également des montants plus élevés aux sociétés scientifiques (30% de la cotisation d'un membre d'une société scientifique sont versés systématiquement par l'APSI à la société scientifique concernée), des dépenses supplémentaires, certes, mais qui ne peuvent que nous réjouir. Le lancement du projet SRAN Phase III a nécessité des prestations extraordinaires de la part du comité et du secrétariat, dont la générosité est également à souligner puisqu'une partie de leurs honoraires a été laissée à l'association. Nous les remercions vivement et pouvons considérer que la prestation que l'APSI a fournie en propre dans le cadre de

ce projet a été couronnée de succès. Une autre grosse recette (CHF 7'030.-) nous est venue du colloque «Big Data – Big Nursing?!», organisé en novembre 2016 par l'APSI et sa société scientifique Soins aigus. La recette a été ensuite répartie entre ces dernières, en fonction des dépenses consenties par l'une et l'autre. Parmi les autres recettes qui ont augmenté par rapport à l'exercice précédent, on mentionnera les recettes publicitaires provenant de la brochure «VFP/APSI Update» et des prestations fournies notamment dans le cadre de cours et de prises de position, qui ont été données en mandat à l'APSI. Nous remercions nos fidèles membres, nos nombreux nouveaux membres, les sponsors qui ont soutenu le projet SRAN Phase III, la société scientifique Soins aigus, les personnes et instances qui ont assumé nos mandats externes ainsi que le comité et le secrétariat pour cette année 2016 particulièrement riche et féconde. Avec un gain de CHF 1'179.-, le capital propre se monte donc désormais à CHF 82'103.-.

Réviseurs

Susanne Häuselmann et Magdalena Fuchs Genzoli ont exercé leur fonction pour la dernière fois en 2016, car elles ont déjà été réélues à deux reprises et doivent donc être remplacées. Elles ont été chaleureusement remerciées lors de l'assemblée générale, tant pour leur engagement et leur compétence que pour leur aimable soutien. Ont été nommés pour leur succéder en tant que réviseurs notre ancienne secrétaire générale Ursa Neuhaus ainsi que Bernhard Brändli. Nous nous réjouissons de cette future collaboration.

Wil, le 31 décembre 2016



Pour le comité: Prof. Dr Maria Müller Staub (PhD, EdN, RN, FEANS), présidente de l'APSI

Société scientifique Andragogie et soins

La société scientifique Andragogie et soins s'est réunie une fois en 2016. Lors de cette séance, elle s'est penchée sur une analyse de la notion de formation et d'éducation des patients. Elle s'est attaquée dans la foulée à la recherche bibliographique et à la collecte d'ouvrages sur la formation et l'éducation des patients. Mme Katrin Sommerhalder a annoncé sa démission de l'AFG pour l'été 2016 et Franziska Boinay sa démission en tant que co-présidente. Nous n'avons enregistré l'adhésion d'aucun nouveau membre en 2016. Compte tenu de l'effectif de l'AFG Andragogie et soins, il ne nous a pas été possible de clarifier de manière satisfaisante la succession de la co-présidente. C'est la raison pour laquelle les membres ont décidé de dissoudre en 2017 le groupe existant, ce pour des raisons de ressources limitées en temps.

Bienne, le 31 décembre 2016

Franziska Boinay, co-présidente de la société scientifique Andragogie et soins

Société scientifique Soins aigus

L'essentiel en bref

La société scientifique Soins aigus existe depuis plus d'une année et demie. Après une année d'activité en son sein, Anna Ziegler a démissionné de son poste de vice-présidente, par manque de disponibilité de temps. L'AFG Soins aigus a pu recruter Katja Bohner pour occuper cette fonction. Le comité de l'APSI a nommé Dr Alexandra Bernhart-Just vice-présidente de l'Association suisse pour les sciences infirmières.

Membres de la société scientifique

Le nombre des membres de l'AFG Soins aigus est passé de 12 à 17 durant l'année. Les nouveaux venus sont Jessica Borer BScN, Manuela Friedli MScN, Silvia Grob MScN, Sanja Ilic MScN et Prof. Dr Michael Simon.

Activités 2016

Les soins thérapeutiques et mobilisateurs

Dr Christian Heering a participé en tant que membre de l'AFG Soins aigus, en compagnie de représentantes d'autres sociétés scientifiques, au groupe de travail chargé de clarifier la définition du concept de soins thérapeutiques et mobilisateurs utilisé dans la classification suisse des interventions chirurgicales (CHOP).

Prestations infirmières dans les soins pédiatriques à domicile

Mme Regula Buder (directrice adjointe des soins pédiatriques à domicile de la Suisse du Nord-Ouest) et Dr Christian Heering se sont penchés, dans le cadre des activités en cours, sur la classification des prestations de soins dans le domaine des soins pédiatriques à domicile.

Prescriptions de formation concernant l'assistant-e en soins et santé communautaire avec certificat de capacité (CFC)

Dave Zanon a rédigé au nom de l'AFG Soins aigus une prise de position sur la deuxième phase de la consultation de branche concernant la révision des prescriptions de formation relatives à l'assistant-e en soins et santé communautaire CFC.

Diagnostics infirmiers orientés vers la pratique (POP) et classification des diagnostics infirmiers NANDA-International (NANDA-I)

Matthias Odenbreit et Claudia Leoni Schei-

ber ont, en tant que membres de l'AFG Soins aigus et en collaboration avec Esther Bättig (Association suisse des services d'aide et de soins à domicile, responsable qualité/cybersanté), rédigé sur mandat des associations spitex des cantons SG, AR, AI, TG et ZH une prise de position concernant les diagnostics infirmiers orientés vers la pratique (POP) et la classification des diagnostics infirmiers NANDA-International (NANDA-I). Cette prise de position représente une base pour les décideurs appelés à choisir des classifications de diagnostics infirmiers.

Big Data – Big Nursing?! – Un colloque consacré à la cybersanté et à l'informatique dans les soins infirmiers

Le 24 novembre 2016, l'AFG Soins aigus a organisé, en collaboration avec le secrétariat de l'APSI, un colloque sur le thème «Big Data – Big Nursing?!».

Les 108 participantes et participants sont venus de Suisse, d'Allemagne et d'Autriche. Trois des interventions ont été faites par des membres de l'AFG Soins aigus, ce qui est réjouissant. Un compte rendu détaillé de cette manifestation est disponible sur le site web de l'APSI.

Objectifs pour l'année 2017

Parmi les objectifs 2017 figurent toujours la clarification de la notion de soins aigus et l'utilisation clinique et la documentation du *clinical assessment*. Pour ce qui est de l'utilisation de langages infirmiers et/ou de classifications infirmières standardisées, l'utilisation clinique des classifications de soins NANDA, NOC et NIC est toujours d'actualité, tout comme l'utilisation de données de soins cliniques standardisés au niveau institutionnel. Gagneront également en importance des réflexions plus poussées sur le Big Nursing Data. Cela permettra de mieux visibiliser les résultats des soins

chez le patient et d'améliorer la pratique infirmière pour une meilleure santé de la population. Pour ce qui est de la promotion et du développement des soins aigus basés sur l'évidence, l'AFG participera aux travaux d'actualisation du Swiss Research Agenda for Nursing SRAN.

Dates importantes

Les séances 2017 de la société scientifique Soins aigus auront lieu aux dates suivantes: 21.2.2017, 24.4.2017, 30.6.2017, 26.9.2017 ainsi que 12.12.2017.

Laufenbourg, le 31 décembre 2016

Dr Alexandra Bernhart-Just, présidente de la société scientifique Soins aigus
Katja Bohner (MScN), vice-présidente de la société scientifique Soins aigus

Société scientifique Ethique dans les soins *L'essentiel en bref*

En 2016, l'AFG a organisé son premier colloque de recherche sur le thème du stress moral dans les soins. Tous les participants ont apprécié les exposés fondés et les discussions animées. Il convient également de relever le large spectre des travaux présentés, qui allaient des thèses de bachelor à la présentation de résultats de recherches par des expertes et des experts. Parmi les aspects qui ont été abordés à cette occasion, on mentionnera le besoin des institutions de s'orienter en fonction des souhaits des patientes et des patients, tout comme de disposer de soignants qui ont des rôles et des compétences claires afin de prévenir le stress des collaborateurs. Si tel n'est pas le cas, le stress moral ne peut être totalement évité. Pour le supporter, les soignants doivent être capable de comprendre les stressseurs moraux, les nommer et pouvoir les utiliser à bon escient et avec des arguments fondés.

Membres de la société scientifique

Co-présidence: Ursa Neuhaus et Brigitte Hofer; membres: Valeria Schiefer Ferrari, Véronique Haberey-Knüssi, Hedi Hofmann, Settimio Monteverde, Karin Ugi Ritschard, Tiziana Sala Defilippis, Iris Schaefer, Ewald Schorro, Petra Schweller, Helena Zaugg; collaboratrice: Kathrin Hillewerth.

Activités en 2016

Le noyau dur de l'AFG a tenu deux séances durant l'exercice. L'organisation du premier colloque sur la recherche a rencontré de bons échos. La nouvelle forme de collaboration avec le noyau dur de l'équipe et le colloque sur la recherche sera poursuivie en 2017 et fera ensuite l'objet d'une évaluation. Un membre de l'AFG a représenté l'APSI dans la stratégie nationale de surveillance, de prévention et de lutte contre les infections nosocomiales (Stratégie NOSO) de l'Office fédéral de la santé publique.

Objectifs pour l'année 2017

- Organisation d'un deuxième colloque sur la recherche en automne 2017
- Evaluation de la collaboration et état des lieux concernant le futur de l'AFG
- Ethique dans les soins à la fin 2017
- Collaboration des membres dans des groupes de travail de l'APSI et poursuite des stratégies nationales

Dates importantes

La date du prochain colloque sur la recherche qui aura lieu en automne sera publiée sur la homepage.

Wabern, le 31 décembre 2016

Brigitte Hofer (MA), co-présidente de la société scientifique Ethique dans les soins

Société scientifique Soins en gérontologie

L'essentiel en bref

En plus des informations en ligne qui vont pratiquement déjà de soi, l'échange sur des thèmes spécifiques, les activités (voir plus bas), les consultations et les trois séances annuelles de l'AFG, l'exercice 2016 s'est focalisé sur le 10^e anniversaire de notre société scientifique Soins en gérontologie.

Membres de la société scientifique

L'AFG Soins en gérontologie compte 27 membres actifs. Sonja Baumann, Manuela Friedli et Cedric Mabire y ont adhéré récemment. René Schwendimann souhaite provisoirement ne pas participer activement aux activités de l'AFG.

Activités en 2016

Grâce à ses membres, la société scientifique peut à nouveau se prévaloir cette année d'une longue liste de collaborations et de co-réalisations dans le développement de lignes directrices, de projets, d'ateliers et de standards en matière de Soins en gérontologie. Voici la liste non-exhaustive des principales: Stratégie nationale en matière de démence: directive nationale concernant le délire, projet partiel 3.2; projet partiel 6.1

- L'AFG a pris position concernant la consultation relative à l'assistante en soins et santé communautaire (ASSC)
- Projets:
 - «Addiction et vieillesse» avec Addiction Suisse
 - «Ageing Society» avec l'Académie suisse des sciences humaines et sociales
 - «Allegra» sous la direction de BFH et RADIX
 - Consultation concernant les «soins thérapeutiques et mobilisateurs»,

«ABTP» dans le cadre des DRG, traitements complexes CHOP

- OrTra: examen professionnel et examen professionnel supérieur

Les premiers contacts ont été pris avec les expertes et les experts de Suisse romande en vue d'une collaboration active.

Lors de notre première séance qui a eu lieu en mars, nous avons pris congé de notre présidente de longue date Anja Ulrich et de notre vice-présidente Ursula Wiesli, que nous remercions vivement pour leur engagement en faveur de notre société scientifique.

Jeanine Altherr et Claudia Lötscher ont été élues au poste de présidente, de vice-présidente respectivement.

La manifestation de jubilé de l'AFG Soins en gérontologie a été organisée par un comité ad hoc et a été réalisée avec succès au mois de novembre.

L'année 2016 s'est achevée avec une enquête de l'AFG sur sa structure et son organisation.

Objectifs pour l'année 2017

Nous continuerons à nous pencher en 2017 sur nos thèmes prioritaires et nous offrons une plateforme d'experts interne et externe. L'AFG continuera à participer à la mise en œuvre des stratégies nationales et aux consultations.

L'un des objectifs de notre société scientifique est l'évaluation de sa structure et son éventuelle adaptation, afin de pouvoir profiter au mieux de l'expertise des membres, et ce, tant sur le plan interne qu'externe. «Le principe qui prévaut ici étant que ce que l'individu ne peut pas, plusieurs le peuvent» (F. W. Raiffeisen).

Je remercie enfin toutes les personnes qui ont collaboré activement au sein de notre

société scientifique et me réjouis de poursuivre notre coopération en 2017.

Bâle/Berne, le 31 décembre 2016

Claudia Lötscher (MNS), vice-présidente de la société scientifique Soins en gérontologie

Société scientifique Soins cardiovasculaires

L'essentiel en bref

L'AFG Soins cardiovasculaires a également pris cette année position sur des thèmes pertinents pour les soins, a participé à des programmes infirmiers spécifiques dans le cadre de formations continues ainsi qu'à un congrès. Elle a également participé activement à la mise en réseau au niveau national.

Membres de la société scientifique

L'effectif de 15 membres est resté stable en 2016. Irene Stalder-Ochsner, experte en soins infirmiers au Centre de cardiologie, domaine médical Cœur-Vaisseaux-Thorax, Hôpital universitaire de Zurich USZ, est devenue membre de notre société scientifique durant l'exercice.

Activités en 2016

Collaborations et prises de position: La stratégie nationale de surveillance, de prévention et de lutte contre les infections nosocomiales (stratégie NOSO) à l'élaboration de laquelle a participé Corina Thomet dans le cadre d'un atelier organisé en 2015, a été publiée au printemps 2016. Les membres du Groupe de travail pour les soins et thérapies cardiovasculaires (AG-KAPT) et la société scientifique (AFG) Soins cardiovasculaires ont pris position sur la stratégie nationale en matière de maladies cardiaques et vasculaires, d'attaque cérébrale et de diabète (Stratégie HGHD), qui a été lancée en novembre 2016 (Gaby Stoffel,

AG Herz). De même, l'AFG a à nouveau pris une position critique concernant le plan de formation remanié, y compris sur l'ordonnance de formation de l'assistant-e en soins et santé communautaire CFC à l'attention de l'Oda Santé. Des membres de l'AFG ont donné un feedback à l'APSI concernant le libellé des objectifs du groupe de travail Collaboration avec l'APSI, d'autres ont participé à l'enquête sur l'adaptation du SRAN ou ont rédigé une contribution pour l'ouvrage publié à l'occasion du 20^e anniversaire de l'APSI.

Formations continues et congrès: Le programme en sciences infirmières a pu être réalisé avec succès en collaboration avec l'AG-KAPT en juin à Lausanne lors du congrès annuel SSC. Une traduction allemand ↔ français a pu à nouveau être offerte cette année, grâce à l'aimable soutien de la Société Suisse de Cardiologie ainsi que des sociétés ResMed et Actelion. L'AFG a organisé pour la première fois une nouvelle session en sciences infirmières intitulée «Travail d'équipe interprofessionnel – la contribution des soins infirmiers» dans le cadre du congrès des trois pays pour la réhabilitation et la prévention cardiovasculaire qui s'est déroulé en octobre 2016 à Saint-Gall. Cette session a été dirigée de main de maître par Verena Cattilaz tandis que Lukas Weibel y a fait un exposé remarqué. L'AFG a, dans le cadre de sa collaboration avec le Forum pour la formation médicale, assuré la direction scientifique du programme d'une demi-journée sur la mise à niveau des soins en cardiologie, auquel une centaine de soignants ont participé en décembre, à Zurich. Florian Grossmann a fait quant à lui un exposé dans le cadre d'un mandat de l'APSI lors du congrès organisé en novembre à Nottwil par la Com-

munauté d'intérêts soins d'urgence Suisse SUS sur le thème «Défis des urgences gériatriques».

Réseau: Corina Thomet a pris contact avec Cardio VascSuisse dans le cadre des objectifs annuels du réseau national et international des sociétés scientifiques. Une première séance commune a été organisée au mois de septembre de cette année afin d'améliorer la mise en réseau et l'organisation du travail avec l'AG-KAPT. Lors de la session de formation continue «Das kranke Herz – Ein Blick in die Zukunft» destinée aux soignants spécialisés dans le domaine de la cardiologie, la Zürich Heart House et l'USZ ont mis à disposition de l'AFG un stand en septembre, afin que celle-ci puisse informer les participants de ses activités et de celles de l'APSI. L'AFG a en outre participé au sponsoring de l'APSI en faveur de l'European Doctoral Conference in Nursing Science (EDCNS), qui s'est déroulée cette année à Berne. A noter également que le prospectus de notre société scientifique a également été publié en anglais durant l'exercice. La version anglaise du site web de l'AFG est encore en cours d'élaboration.

Nous remercions toutes les personnes, les institutions et les organisations pour leur engagement et leur soutien, qui nous ont permis d'atteindre nos objectifs annuels.

Objectifs pour l'année 2017

L'AFG va, dans le cadre du projet SRAN Phase III, préparer une vue d'ensemble des projets de recherche actuellement en cours dans le domaine des soins cardiovasculaires. Des séances seront consacrées aux thèmes «Guidelines» et «Nursing sensitive outcomes», qui feront l'objet de discussions approfondies.

Dates importantes

7–9.6.2017: Congrès annuel de la SSC et SSSC, Baden

7.9.2016: Formation continue pour le personnel infirmier de la cardiologie, Zurich

Lauerz, le 31 décembre 2016

Nicole Zigan (MNS), présidente, et Corina Thomet (MScN), vice-présidente de la société scientifique Soins cardiovasculaires

Société scientifique Soins en oncologie

L'essentiel en bref

Depuis le mois de novembre, Dr Andrea Serena et Marika Bana se partagent la co-présidence. Ernst Näf (site Internet) et Evelyn Rieder (finances) continuent à soutenir notre AFG en assumant des tâches fixes. Les séances ordinaires de notre société scientifique sont le théâtre de discussions animées toute région linguistique confondue. Les procès verbaux en anglais nous sont donc très utiles dans ce contexte. La réactivation de l'AFG Soins en oncologie perdure et nous profitons volontiers de la possibilité qui nous est offerte de nous rencontrer à la Maison des Académies, à Berne.

Membres de la société scientifique

En 2016, notre AFG a enregistré la venue de deux nouveaux membres: Prof. Dr Maria Katapodi et Sabine Valenta, doctorante, toutes deux de l'Institut des sciences infirmières de l'Université de Bâle.

Activités en 2016

Le prospectus et la brochure consacrés à l'AFG ont été traduits en 2016 et sont désormais disponibles en allemand, français, italien et anglais.

PD Dr Maya Shaha a continué à représenter notre AFG dans le projet «processus de trai-

tement transsectoriel du carcinome colorectal». Prof. Dr Manuela Eicher s'engage, dans le cadre de la stratégie nationale contre le cancer, dans les projets «recherche sur les services de santé» et «auto-efficacité».

Nous avons soutenu le congrès sur les soins en oncologie qui s'est tenu à Berne, ce avec une intervention principale (Manuela Eicher) et deux séminaires (Manuela Eicher et Ernst Näf). Maya Shaha et Manuela Eicher ont collaboré à l'organisation et à la planification du congrès sur les soins en oncologie qui se tiendra en 2017. En outre, plusieurs de nos membres ont contribué régulièrement à fournir des articles et des résumés d'études scientifiques pour la revue spécialisée «Onkologiepflege Schweiz».

L'APN Symposium organisé le 21 septembre par l'Institut Universitaire de Formation et de Recherche en Soins (IUFRS) CHUV/UNIL a été un grand succès. Pour de nombreux membres de l'AFG, cette manifestation a été l'occasion de suivre les derniers développements qu'a connus le domaine APN. Le point d'orgue de cette journée a été la soutenance de thèse d'Andrea Serena.

Objectifs pour l'année 2017

La collaboration avec l'association Soins en Oncologie Suisse va s'intensifier afin de promouvoir le transfert des sciences infirmières dans les soins en oncologie. Notre collaboration active au congrès annuel Soins en oncologie 2017 et à la revue spécialisée sera un jalon important du futur exercice. A noter également qu'un séminaire sera organisé pour la première fois lors du congrès 2017, avec des présentations de posters concernant des projets de développement de la pratique, des sémi-

naires qui seront animés par Manuela Eicher et Maya Shaha.

On prévoit pour 2017 de rédiger un article synthétique sur les rôles possibles de l'APN dans le domaine de l'oncologie.

Les séances ordinaires de l'AFG seront enrichies à l'avenir de brefs inputs scientifiques. A chaque séance, un membre présentera en effet son projet de recherche et les résultats (provisaires) auxquels il est parvenu, qui feront ensuite l'objet d'une discussion. Nous chercherons enfin à recruter activement de nouveaux membres.

Dates importantes

- 8.2.2017: séance de la société scientifique
- 23.3.2017: Congrès suisse des soins en oncologie
- 10.5.2017: séance de la société scientifique
- 8.11.2017: séance de la société scientifique

Fribourg, le 31 décembre 2016

Marika Bana (MSc) et Dr Andrea Serena, co-président(e) de la société scientifique Soins en oncologie

Société scientifique Soins en pédiatrie

L'essentiel en bref

En mars de cette année a été fondée l'Alliance Soins Pédiatriques Suisse lors d'une assemblée constitutive à laquelle ont participé de nombreux invités. L'AFG Soins en pédiatrie a participé activement au développement et à la fondation de cette alliance avec quatre autres réseaux et personnes clés du domaine des soins pédiatriques; elle y est d'ailleurs représentée par un membre qui occupe la fonction de co-président et un deuxième membre qui siège au comité de l'Alliance. En sep-

tembre s'est déroulé pour la première fois sous la houlette de l'Alliance le 5^e congrès national de pédiatrie, qui a été organisé par un comité dont la direction était assurée par un membre de l'AFG.

Sur le plan professionnel, l'AFG Soins en pédiatrie s'est penchée cette année sur des thèmes concernant l'évolution des rôles dans une pratique infirmière en évolution dans le domaine des soins en pédiatrie. Les rôles ANP existants dans les cliniques ont été présentés lors des séances, et les expériences et les défis discutés dans la foulée.

Membres de la société scientifique

L'AFG Soins en pédiatrie compte 18 membres cotisants APSI et 4 membres passifs. D'autres collègues sans droit de vote sont également engagées dans le groupe. En 2016, 4 nouveaux membres ont adhéré à notre société scientifique. Aucune démission n'est en revanche à signaler.

Activités en 2016

L'AFG Soins en pédiatrie a tenu 4 séances en 2016. Outre l'échange d'informations, de connaissances et d'expériences de la pratique, les discussions ont principalement porté sur les rôles de la pratique infirmière avancée en pédiatrie. La concrétisation du rôle de l'AFG dans les questions de recherche sur la question des résultats de soins, l'évaluation et son implémentation nous occupera encore en 2017.

Outre les activités menées dans le cadre de l'Alliance Soins Pédiatriques Suisse et de l'organisation du colloque infirmier Pédiatrie 2016, l'AFG Soins en pédiatrie a également soutenu avec une lettre ad hoc la candidature pour l'organisation du «12th ISPP 2019 International Symposium on Pediatric Pain in Switzerland». Le comité d'organisation, dont font partie plusieurs

institutions ainsi qu'un membre de notre AFG, a atteint son objectif grâce à son excellente candidature: la manifestation se déroulera donc en juin 2019 à Bâle! D'autres contacts internationaux ont également été noués par l'AFG Soins en pédiatrie, notamment à la suite de la participation au Paediatric Nursing Associations of Europe (PNAE).

Sur le plan administratif, on relèvera le prospectus de la société scientifique, qui a été légèrement remanié dans sa version française et anglaise, ainsi que l'adaptation du contenu de la homepage (en allemand et en anglais).

Objectifs pour l'année 2017

En 2017, l'AFG Soins en pédiatrie fêtera ses 10 ans d'existence dans le cadre de l'échange professionnel prévu en octobre 2017 avec l'Alliance Soins Pédiatriques. Notre société scientifique participera également à l'organisation et à la tenue de cet échange qui se tient tous les deux ans.

Anna-Barbara Schlüer, notre présidente depuis de nombreuses années, quittera ses fonctions au plus tard à la fin 2017. Une éventuelle reconduction de la co-présidence sera discutée au sein de l'AFG et fera l'objet d'une décision collective.

Dates importantes

Mardi, 31 octobre 2017: échange de l'Alliance Soins Pédiatriques Suisse
L'AFG Soins en pédiatrie tiendra 4 séances de 4 heures en 2017. Les dates peuvent être consultées sur la page http://www.vfp-apsi.ch/home/page.aspx?page_id=3074.

Bâle, le 31 décembre 2016

Dr Karin Zimmermann et Dr Anna-Barbara Schlüer, co-présidentes de la société scientifique Soins en pédiatrie

Société scientifique Soins en psychiatrie

L'essentiel en bref

La société scientifique Soins en psychiatrie (AFG Psych) a été fondée en mai 2005, elle est donc la plus ancienne de l'Association suisse pour les sciences infirmières (APSI). L'AFG Soins en psychiatrie a fêté ses 10 ans avec un peu de retard en janvier de cette année, à la Haute école spécialisée bernoise. Des conférencières et des conférenciers de Suisse et de l'étranger ont donné un lustre particulier à cette manifestation! Encore une fois merci à tous les participants et aux hôtes.

Un autre jalon important à signaler, l'adhésion de plusieurs membres de Suisse romande à l'AFG Soins en psychiatrie. Mettre en réseau au-delà des frontières linguistiques des soins universitaires dans le domaine de la psychiatrie et devenir ainsi plus efficace, tel est l'objectif clé de notre société scientifique.

Membres de la société scientifique

La société scientifique Soins en psychiatrie compte actuellement 45 membres. Il s'agit de (par ordre alphabétique): Christian Burr, Katharina Fierz, Susan Fischer, Fritz Frauenfelder, Yves Froté, Günter Gantschnig, Beatrix Gehri, Manuela Grieser, Caroline Gurtner, Sabine Hahn, Virpi Hantikainen, Anna Hegedüs, Andreas Heuer, Therese Hirsbrunner, Sven Hoffmann, Christina Holzer-Pruss, Esther Indermaur, Majbritt Jensen, Susanne Knüppel-Lauener, Bernd Kozel, Stefan Kunz, Sabrina Laimbacher, Andrea Lienhardt, Regula Lüthi, Agnès Maire, Gerda Malojer, Ruth Meer Lueth, Petra Metzenthin, Ian Needham, Franziska Rabenschlag, Dirk Richter, Annina Sahli, Susanne Schoppmann, Thomas Schwarze, Heidi Sommer, Rosmarie Sprenger, Manuel Stadtmann, Regine Steinauer, Karin Stutte, Eva Tola, Pe-

ter Ullmann, Samuel Vögeli, Peter Wolfensberger, Ursina Zehnder, Gianfranco Zuaboni. La co-présidence est assurée par Sabine Hahn et Peter Wolfensberger.

Activités en 2016

Outre les grandes étapes que nous avons mentionnées plus haut, l'AFG Soins en psychiatrie a évidemment aussi été très active dans d'autres domaines. La mise en réseau et la collaboration avec différentes organisations occupe une place importante ici. C'est ainsi que l'AFG Soins en psychiatrie est devenue membre collectif de l'Alliance Santé Psychique Suisse et de Santé Publique Suisse, où elle collabore également dans le sous-groupe Santé mentale. Par ailleurs, plusieurs membres représentent l'AFG Soins en psychiatrie dans différents groupes de travail et instances. On relèvera en particulier ici les projets partiels qui s'inscrivent dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie nationale en matière de démence, ainsi que des projets nationaux portant sur la sécurité des patients et la problématique de l'addiction chez la personne âgée.

L'AFG Soins en psychiatrie compte actuellement deux sous-groupes. Le premier s'occupe de l'élaboration d'une prise de position concernant les soins psychiatriques intensifs en Suisse et collabore dans ce contexte avec des représentants du réseau Développement des soins en psychiatrie. L'autre groupe de travail est actif dans le domaine du développement du rôle APN en psychiatrie et collabore dans ce contexte avec le GI swissANP.

Objectifs pour l'année 2017

L'AFG Soins en psychiatrie souhaite poursuivre de manière conséquente la mise en réseau qu'elle a entamée. Il s'agit notamment ici d'optimiser la présentation pu-

blique et créer davantage de transparence. Les projets en cours doivent être poursuivis.

Dates 2017

Vous trouverez les dates à jour sur le site web de l'AFG Soins en psychiatrie.

Winterthour, le 30 novembre 2016

Peter Wolfensberger (MScN) et Prof. Dr Sabine Hahn, co-présidents de la société scientifique Soins en psychiatrie

Société scientifique Soins de réhabilitation

L'essentiel en bref

Le développement d'un agenda de la recherche pour les soins de réhabilitation en Suisse et l'élaboration d'un profil de rôle ANP Soins de réhabilitation ont représenté les points forts de l'exercice 2016. Grâce à l'engagement de nos membres, nous avons pu atteindre les objectifs partiels que nous nous étions fixés dans les deux domaines thématiques. Nous aimerions enfin remercier tous les membres pour leur précieuse collaboration.

Membres de la société scientifique

Notre effectif compte actuellement 13 membres, à quoi vient s'ajouter le soutien de huit professionnels expérimentés issus du domaine de la réhabilitation, dont cinq étudiants en master, auxquels nous souhaitons plein succès. Nous avons en outre eu le plaisir d'enregistrer l'arrivée de deux nouveaux membres durant l'exercice: Jenny Herrenschmidt et Jeanette Mullis.

Activités en 2016

Nous avons tenu quatre séances. Nous profitons de cette occasion pour remercier vivement Doris Möisinger (USZ) qui s'est occupée de réserver les locaux.

La première séance d'une journée qui s'est tenue en février a été consacrée à l'agenda de la recherche pour les soins en réhabilitation. Il s'est agi tout d'abord de situer les thèses de réhabilitation en fonction du SRAN ainsi que de mener une recherche bibliographique détaillée.

Lors de la deuxième séance, nous avons discuté les résultats et prévu une priorisation des activités de recherche. Les résultats de cette priorisation ont été discutés lors de la quatrième séance de l'année et seront présentés à un large public le 14 mars 2017 lors du 2^e congrès de Suisse centrale sur les soins de réhabilitation. La troisième séance a été consacrée essentiellement au thème de l'ANP et de son rôle dans les soins de réhabilitation. Outre la discussion des différents profils des membres de l'AFG, nous avons décidé de développer un profil du rôle de l'APN en soins de réhabilitation.

La quatrième séance a été consacrée aux premiers projets de profils de rôle et à la définition des futures tâches à accomplir dans les groupes de travail.

Objectifs pour l'année 2017

Notre point d'orgue 2017 sera le 2^e congrès de Suisse centrale sur les soins de réhabilitation qui aura lieu le 14 mars à Lucerne. Nous organiserons ce dernier en collaboration avec la communauté d'intérêt Soins en réhabilitation et l'Hôpital cantonal de Lucerne. Outre des intervenants suisses et étrangers, l'AFG y sera présente avec sept exposés sur le thème «continuer à évoluer ensemble».

Le profil du rôle APN Soins de réhabilitation continuera à être développé en 2017 afin de le discuter avec les organes de décision du domaine des soins de réhabilitation.

Nous terminerons une première version de travail de l'agenda de la recherche dans le domaine de la réhabilitation et l'ajusterons au SRAN III.

Dates importantes en 2017

- 6 février Séance de la société scientifique Soins de réhabilitation, USZ
- 14 mars 2^e congrès sur les soins de réhabilitation en Suisse centrale, Lucerne

Saint-Gall, le 31 décembre 2016
Brigitte Seliner (MScN) et Myrta Kohler (MScN), co-présidentes de la société scientifique Soins de réhabilitation

Société scientifique Soins à domicile

L'essentiel en bref

Une année riche en événements se termine pour l'AFG Soins à domicile, avec la rédaction de plusieurs textes et la préparation et la participation à une émission radio. Une présentation lors du congrès APN de Lucerne est venue compléter ces activités.

Membres de la société scientifique

A la fin 2016, l'effectif de l'AFG comptait 16 membres avec droit de vote et 5 membres sans droit de vote.

Adhésions: Rachel Jenkins, Michèle Rosser, Irena Schreyer, Priska Stucki-Thür, Chantal Moser, Christine Reichart

Démissions: Anja Graf, Ruth Richards

Départs à la retraite: Johanna Niederberger, Marlis Glaus

Démission en tant que vice-présidente: Monique Sailer Schramm

Activités en 2016

En 2016, la société scientifique Soins à domicile s'est penchée sur les points suivants lors de ses cinq séances:

Spitex im Clinch

Le 1^{er} avril 2016, Marlis Glauz a participé à l'émission «Kontext» de la radio allemande SRF 2 sur le thème «Spitex im Clinch». Cette intervention médiatique est une prestation collective de l'AFG Soins à domicile, qui y a travaillé durant les 12 derniers mois afin de sensibiliser la population.

Collaboration avec l'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile

La première mesure concrète après la rencontre avec la direction de l'ASSASD en novembre 2015 a été une information sur le Home Care Data donnée lors d'une séance de l'AFG en début d'année.

5^e anniversaire

Les membres fondateurs se sont exprimés à l'occasion du 5^e anniversaire de l'AFG Soins à domicile. Cette dernière a fait l'objet d'une rétrospective qui a été envoyée en novembre sous la forme d'une newsletter, en français et en allemand.

Symposium sur les soins infirmiers ANP

En septembre s'est déroulé au KKL de Lucerne le 5^e congrès ANP de Suisse centrale. Christine Rex et Corina Wyler y ont décrit leur parcours professionnel et de formation, et ont présenté leur rôle dans les soins à domicile en tant qu'expertes en soins MScN/APN.

Publication à l'occasion du 20^e anniversaire de l'APSI

L'AFG Soins à domicile a demandé de pouvoir disposer d'une place dans la publication du 20^e anniversaire de l'APSI «Nursing on the top». Après en avoir obtenu le mandat, son groupe de travail a rédigé un texte spécifique.

Objectifs pour l'année 2017

Le plan d'action 2017 de l'AFG Soins à domicile comporte cinq thèmes prioritaires:

- Nouvelle répartition du travail dans le groupe et recherche d'une nouvelle co-présidente aux côtés de Corina Wyler
- Intensification de la collaboration avec l'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile ASSASD
- L'AFG Soins à domicile intensifiera l'an prochain ses relations avec l'ASSASD en participant activement au congrès national qu'organisera cette dernière en 2018 probablement. Les premiers travaux préparatoires devaient être lancés en 2017.
- La coordination des soins sera abordée au travers des thèmes tels que l'«Advance care planning» et des «directives anticipées du patient» et le rôle de l'AFG Soins à domicile sera défini dans ces contextes.
- Brainstorming sur le thème: assessment ciblé, instruments de saisie basés sur l'évidence en complément au *state of the art* du RAI et interventions probantes (Guidelines) dans le domaine des soins à domicile.

Dates importantes

Trois séances de 3,5 heures sont prévues à Zurich. Nous remercions la Haute école spécialisée de Saint-Gall pour la mise à disposition gratuite de ses locaux pour nos séances.

Jona, le 30 novembre 2016

Corina Wyler (MNS), co-présidente de la société scientifique Soins à domicile

DISSERTATIONS

Paediatric End-of-Life Care Needs in Switzerland (PELICAN): Current end-of-life care practices and the perspectives of bereaved parents

Despite continued advancements in medical care and improved survival or life expectancy, childhood deaths due to complex chronic conditions (CCC) or prematurity are inevitable. Deaths during the first year of life constitute approximately 50% of disease-related deaths, the causes of which include perinatal complications, prematurity, or congenital anomalies. Beyond the age of one year, the three most common life-limiting CCCs are neurological/neuromuscular and cardiovascular conditions (including genetic disorders), and malignancies. The majority of disease- and prematurity-related deaths occur in hospitals and for children dying at home, hospital use in their terminal stage is high. Symptom burden and reliance on medical technology has been reported to be considerable. Circumstances and characteristics of deaths, however, are known to vary by age and medical conditions.

When facing the death of their child, parents experience an unimaginably painful life event and severe crisis that affects the whole family for life. In this highly stressful time parents are confronted with uncertainty and are required to make difficult decisions, e.g., withdrawal of life-sustaining interventions. Their need for compassionate professional support is high. Paediatric palliative (PPC) and end-of-life (EOL) care emerged as a medical subspecialty aimed at meeting the specific needs of seriously ill children and their families. Meeting these needs requires a comprehensive and



integrative approach from a compassionate and skilled multidisciplinary team.

This dissertation is embedded in the **PELICAN** study (**Paediatric End-of-Life Care Needs in Switzerland, 2012–2015**). The overarching aims of the nationwide PELICAN study were to provide comprehensive information and to understand the current practice of EOL care (i.e. in this study, the last 4 weeks of life prior to death) in paediatric settings in Switzerland (hospital and community care) (PELICAN I) and to explore and describe parental perspectives (PELICAN II QUAN→qual) and the perspectives of the healthcare professionals involved (PELICAN III). Based on the results, recommendations for best-practice during this highly vulnerable and critical phase of life not only for the affected child but also for the family will be formulated. The dissertation comprises PELICAN I and the quantitative part of PELICAN II, including the development and testing of the Parental PELICAN Questionnaire (PaPEQu). Four articles were integrated including the PELICAN study protocol (Bergstraesser et al., 2015) and a methods paper about the development and testing of the PaPEQu (Zimmermann et al., 2015).

PELICAN I reports on patterns of care at EOL in neonates and children with complex chronic conditions. Data from 149 paediatric patients who died in the years 2011 or 2012 due to a cardiac, neurological or oncological condition, or during the neonatal period were collected in 13 hospitals, two long-term institutions and 10 community-based healthcare service providers throughout Switzerland. Sixty-two percent of the patients died in intensive care units, 84% of them following the withdrawal of life-sustaining treatment. Reliance on invasive medical interventions was prevalent, and the use of medication was high, with a median count of 12 different drugs during the last week of life. Patients experienced an average number of 6.42 symptoms. The prevalence of various types of symptoms differed significantly among the four diagnostic groups. Only half of the patients who spent days at home received community-based healthcare. The study provides a comprehensive overview of current EOL care practices in a real-life setting of different healthcare providers and the findings provide a knowledge base for paediatric palliative care teams (Zimmermann et al., 2016a).

PELICAN II reports on the results of the survey with the newly developed PaPEQu. Responses regarding parental experiences and perceived satisfaction are described. Differences between the four diagnostic groups are analysed using a generalized estimation equation to account for the dyadic data structure. Of 307 eligible families, 267 could be contacted and 135 (51%) consented to participate in this questionnaire survey. Our findings show positive parental experiences of their child's EOL care and high perceived satisfaction with the care their child received. Parents of a child with cancer rated their experiences highest in

most of the six quality domains and reported the highest satisfaction with care. The lowest scores were mainly reported by parents from the neurology group, with the exception of the shared decision making domain, where parents of neonates reported significantly less positive experiences. Although positive in general, our study results suggest some areas for improvement. The integration of specialised paediatric palliative care has the potential to minimise lost opportunities to support and assist parents (Zimmermann et al., 2016b).

The dissertation concludes with the recognition that urgently needed data to advance the development of PPC in Switzerland is now available. It also recognises, however, that we are challenged to demonstrate the effectiveness of PPC services in order to grow out of the infancy of this medical subspecialty.

Bergstraesser, E., Zimmermann, K., Eskola, K., Luck, P., Ramelet, A.-S., & Cignacco, E. (2015). Paediatric end-of-life care needs in Switzerland: current practices, and perspectives from parents and professionals. A study protocol. *Journal of Advanced Nursing*, 71(8), 1940–7. doi:10.1111/jan.12650.

Zimmermann, K., Cignacco, E., Eskola, K., Engberg, S., Ramelet, A.-S., Von der Weid, N., & Bergstraesser, E. (2015). Development and initial validation of the Parental PELICAN Questionnaire (PaPEQu) – an instrument to assess parental experiences and needs during their child's end-of-life care. *Journal of Advanced Nursing*, 71(12), 3006–17. doi:10.1111/jan.12741.

Zimmermann, K., Cignacco, E., Engberg, S., Ramelet, A.-S., Von der Weid, N., & Eskola, K. (2016). *Patterns of care at end-of-life in neonates and children with complex chronic conditions: A nationwide chart review*

across different care settings. Manuscript submitted for publication.

Zimmermann, K., Bergstraesser, E., Engberg, S., Ramelet, A.-S., Marfurt-Russenberger, K., Von der Weid, N., ... Cignacco, E. (2016). When parents face the death of their child: a nationwide cross-sectional survey of parental perspectives on their child's end-of-life care. *BMC Palliat Care*, 15(1), 30. doi:10.1186/s12904-016-0098-3.

Karin Zimmermann, PhD, RN, Lehrbeauftragte/Wissenschaftliche Mitarbeiterin Pflegewissenschaft – Nursing Science (INS), Departement Public Health (DPH), Medizinische Fakultät, Universität Basel/Pädiatrische Palliative Care, Universitäts-Kinderspital Zürich

Development and validation of clinical profiles of aged patients hospitalized due to behavioral and psychological symptoms of dementia and identification of associated nursing interventions



In a healthcare system with limited resources, inpatients presenting behavioral and psychological symptoms of dementia (BPSD) are vulnerable and care optimization, according to their needs, is essential. However, the description of the different profile of somatic, psychiatric and socio-relational issues of these patients, their clinical trajec-

tories during hospitalization and the associated nursing interventions remains poorly described in the literature to date.

The study included four sequential nested studies whose objectives were respectively: i) to develop, validate and describe the clinical profiles of aged people with BPSD at admission; ii) to describe their trajectories between the admission and discharge according to the profiles and predict their destination after discharge; iii) to describe the nature and the intensity of the nursing interventions related to the identified clinical profiles; iv) to reach an experts consensus on relevant interventions per profile. In the first study, on a sample of 542 aged inpatients presenting dementia, who were hospitalized in psychogeriatric wards in French-speaking Switzerland between January 1st, 2011, and June 30th, 2014, a solution consisted of four clinically distinct profiles was developed using the French version of the HoNOS65+, called the Lausanne classification for psychogeriatric inpatients (LCPI). They were labeled according to their predominant features (1) BPSD-affective, (2) BPSD-functional, (3) BPSD-somatic and (4) BPSD-psychotic. These profiles were obtained using combination of one hierarchical and one non-hierarchical clustering technique and the solution stability was demonstrated using a cross-validation process based on the split-sample method. A different clustering method, consisting of multiple k-means procedures, was performed with convergent results. For the second study, 397/542 patients had an evaluation at discharge and therefore included for the trajectories analysis. Those classified as BPSD-functional or BPSD-affective on admission, 70.18% and 73.48%, respectively had the same membership at discharge. However, 45.74% of those classi-

fied as BPSD-somatic on admission were discharged with a BPSD-functional profile, and 46.15% of those classified as BPSD-psychotic on admission were discharged as BPSD-affective ($\chi^2(9) = 128.8299$; $p < 0.000$). At discharge, 64.99% ($n = 258$) of all patients were admitted to a nursing home. The significant predictors for go back home were the following: being male (OR = 0.96; 95% CI: 0.93–0.99) and BPSD-affective profile at discharge (OR = 1.95; 95% CI: 1.08–3.54). Significant predictors of transfer to acute care unit or death were: BPSD-somatic at discharge (OR = 12.98; 95% CI: 1.96–85.91) or BPSD-psychotic profile at discharge (OR = 13.53; 95% CI: 1.65–111.05). For the third study, a content analysis of nurses' notes on 10 patients per profile was performed. Current reported practices were generally similar for all patients. However, in the fourth study, according to expert consensus, appropriate interventions varied depending on the profile. Also, some issues remained poorly investigated, such as screening, assessment and treatment of depressive symptoms and the maintenance of functional autonomy as well.

The LCPI developed in the present thesis allowed to determine four valid profiles, highlighting the population's heterogeneity,

with each profile showing distinctive characteristics that may allow clinicians to develop more patient-centered care plans. Since most interventions were generally similar for all patients, the development of studies to test interventions tailored to each profile and to acute psychogeriatric environment and the implementation of evidence-based practices are needed.

Claudia Ortoleva Bucher, PhD, RN, Responsable de recherche, Institut universitaire de formation et de recherche en soins – IUFRS, Université de Lausanne – UNIL/Infirmière clinicienne spécialisée, Service Universitaire de Psychiatrie de l'Age Avancé, Centre hospitalier universitaire vaudois – CHUV

Call for Abstracts

Nous remercions Dr Karin Zimmermann et Dr Claudia Ortoleva Bucher pour les passionnants et enrichissants résumés de leurs thèses qu'ils ont rédigés pour cette édition du VFP/APSI Update et nous les félicitons vivement pour leurs doctorats réussis. Nous imprimons également volontiers un résumé de votre propre dissertation dans la prochaine édition. Veuillez vous adresser le cas échéant à dalit.jaeckel@vfp-apsi.ch.

MANIFESTATIONS

Colloque spécialisé

«Big Data – Big Nursing?!»

Le 24 novembre 2016, l'APSI a organisé pour la première fois un colloque sous cette forme: c'est sous la houlette de la plus jeune des sociétés scientifiques, l'AFG Soins aigus, qu'un programme varié sur le Big (Nursing) Data, eHealth et l'informatique infirmière a été élaboré et la manifestation mise sur pied. L'Aula de l'immeuble de Careum Weiterbildung à Aarau était occupée jusqu'à la dernière place lorsque Dr Alexandra Bernhart-Just, présidente de l'AFG Soins aigus, et Prof. Dr Maria Müller Staub, présidente de l'APSI, ont souhaité la bienvenue à la centaine de participants.

Le premier exposé, tenu par Prof. Serge Bignens, professeur pour l'informatique médicale à la Haute école spécialisée bernoise, a porté sur la grande quantité de données personnelles que nous transportons toutes et tous à tout moment sur nous avec notre smartphone. Il ne considère pas ce dernier comme un gadget, mais comme un instrument important pour le rôle des patientes et des patients dans le Big (Personal) Data dans le domaine de la santé. Il considère qu'il est essentiel de former la population concernant le Big (Personal) Data, la confiance et la conservation transparente des données: le citoyen doit être informé et connaître les chances, les risques et son propre rôle dans le contexte du Big (Personal) Data.

Adrian Schmid, directeur du secrétariat d'«eHealth Suisse», a souligné l'importance de considérer aussi d'autres aspects que l'information et la communication dans les projets de cybersanté: la mise en réseau technique et organisationnelle du person-

nel soignant, comme le conseil télé-médical, la pharmacie, le médecin de famille, le médecin spécialiste, les homes et les services d'aide et de soins à domicile, est importante, a fortiori dans un Etat fédéraliste comme la Suisse. En ce qui concerne le dossier électronique du patient, les institutions de la santé doivent mettre à disposition électroniquement certains extraits de la documentation du patient, de telle sorte que ce dernier puisse les voir et les gérer. La mise en application de la Loi fédérale sur le dossier électronique du patient a déjà commencé.

Cet exposé a été suivi d'une table ronde dirigée par Dr Christian Heering et consacrée au thème «Big Data – les chances et les risques pour les soins?!» à laquelle ont participé Dr Alexandra Bernhart-Just, Prof. Serge Bignens, Matthias Odenbreit, Adrian Schmid, ainsi que Yvonne Cavalli, co-présidente des Swiss Nurse Leaders et directrice des soins infirmiers de l'hôpital Ente Ospedaliero Cantonale à Bellinzone, ainsi que Prof. Dr Michael Simon, de l'Institut des sciences infirmières de l'Université de Bâle. La discussion a clairement montré qu'un travail de clarification concernant le Big Data était encore nécessaire dans la population, mais également dans le groupe professionnel des soignants: dans quel but a-t-on besoin de ces données? Quels sont les dangers? Le besoin d'information et de formation existe à différents niveaux et doit être pris en compte dans les filières de formation en sciences infirmières déjà. De même, les décideurs devraient être formés dans le domaine de l'interprétation des données. On a également noté que les patients étaient parfois plus avancés que les

hôpitaux dans ce domaine et qu'ils collectaient déjà des données sanitaires pour eux-mêmes.

Un autre thème abordé par les participants à la table ronde a été l'utilisation des synergies: il a été relevé ici que les utilisateurs avaient souvent trop peu d'informations, raison pour laquelle les professionnels devraient se réunir et soigner leur collaboration. Il nous faut des experts qui ont suivi une formation en informatique infirmière comme cela se fait aux Etats-Unis et qui disposeraient d'un vaste savoir sur la génération et le traitement des données de soins, le développement d'outils informatiques destinés à l'information et à l'éducation des patients ainsi qu'aux soins aux patients via l'Internet et la cybersanté.

On pourrait ainsi étudier comment rendre visibles les données de soins ainsi que les prestations infirmières pour la population afin de permettre la diffusion de la cybersanté – car ce thème est cher aux milieux politiques. Etant donné que la population finance le système de santé, celui-ci devrait également prendre en considération ses besoins. Il devrait donc aller de soi que la numérisation – comme cela est déjà le cas dans la plupart des autres branches – soit également mise en œuvre dans le domaine de la santé.

Un autre exposé a fait suite à cette table ronde riche en informations: Matthias Odenbreit, chef de projet chez WigaSoft AG, a expliqué comment fonctionnait une *data warehouse*. Cette dernière présuppose toujours l'efficacité, l'utilité et la rentabilité. Le quotidien clinique génère une immense quantité de données, qui ne peuvent souvent pas être interprétées de manière correcte. Des données correctes et complètes permettraient d'éviter de nombreux décès, notamment en empêchant de

commettre des erreurs médicales ou en relevant à temps certains effets secondaires. La notion de Data Cube a bien été expliquée dans cet exposé, qui s'est achevé sur des questions concernant les soins, la gestion et la science.

Prof. Dr Wolter Paans, qui a fait le déplacement depuis les Pays-Bas, a présenté son étude «The Predictive Power of Nursing Diagnosis on Length of Hospital Stay», qui montre que, comparé aux diagnostics et aux traitements médicaux, les diagnostics infirmiers et la comorbidité fournissaient de meilleurs prédicteurs pour la durée d'un séjour hospitalier. La recherche a été menée auprès des patients avec des prothèses de la hanche et du genou, et a montré à quel point la formation de haut niveau du personnel soignant était importante pour l'identification et la documentation des diagnostics infirmiers dans un processus de soins. Le Prof. Paans a terminé son exposé en présentant le film «Modern Times in Nursing» de la Hanze University of Applied Sciences à Groningue.

Fritz Frauenfelder, vice-directeur du département soins, thérapies et travail social à la Clinique psychiatrique universitaire de Zurich, a donné ensuite, après la pause de midi, un exposé intitulé «La psychiatrie stationnaire pour adultes – caractérisée par NANDA-I et NIC». Il a décrit le profil de soins en psychiatrie stationnaire pour adultes en décrivant l'activité infirmière sur la base de phénomènes pertinents pour les soins et d'interventions infirmières. Malgré la grande diversité de ces dernières, les classifications de soins NANDA-I et NIC permettent une bonne représentation des soins infirmiers en psychiatrie pour adultes. La thématique a toujours été considérée sous l'angle de la psychiatrie stationnaire pour adultes.

L'exposé qui a suivi portait sur le même domaine thématique et s'intitulait «Car ils savent ce qu'ils font: des collaborateurs capables d'utiliser des classifications de soins». Beatrice Gehri, responsable APN au Département Développement et Recherche en soins infirmiers, a expliqué au moyen d'exemples concrets comment les classifications de soins NANDA-I, NOC et NIC ont été introduites dans les cliniques psychiatriques universitaires de Bâle et comment elles ont motivé les participants au colloque pour qu'ils fassent le pas. Beatrice Gehri avait pour tâche d'offrir aux soignants des cours d'introduction aux classifications de soins NNN, d'implémenter ces dernières dans la documentation de soins électronique et de les intégrer dans les processus en vigueur dans les cliniques. Sont venus s'y ajouter la transmission de connaissances de base pour tous les soignants, des exercices pratiques dans les services et une plateforme d'échange pour les responsables infirmiers ainsi qu'un coaching par une experte en soins au bénéfice d'un savoir approfondi. L'intervenante a également souligné l'importance d'avoir une position claire concernant la gestion des soins, d'être disposé à dialoguer avec d'autres professions ainsi que le controlling, tous des facteurs clés qui permettent aux collaborateurs de se lancer dans le processus d'introduction.

Dr Alexandra Bernhart-Just, directrice des soins infirmiers cliniques et du développement des soins infirmiers au Bethesda Spital de Bâle, a présenté quant à elle un exposé intitulé «Vers le Big Nursing Data? – Exigences en matière de développement, d'application et d'évaluation d'une documentation électronique des processus de soins basés sur les classifications NANDA-I, NOC et NIC». Elle a expliqué comment les

énormes quantités de données sous forme de textes que les soignants génèrent chaque jour peuvent être remplacées par une documentation infirmière électronique standardisée au moyen des classifications de soins NANDA-I, NOC et NIC (NNN), une méthode de traitement extrêmement rapide et une mise à disposition durable. La conférencière a relevé les exigences que pose Big (Nursing) Data pour la documentation des soins et le développement de systèmes de documentation de soins électroniques. Elle a présenté un modèle de données de processus de soins en six phases, compatible avec les NNN. Cette présentation comportait également des contenus pertinents pour les soins permettant un assessment infirmier électronique soutenant le processus de diagnostic infirmier, des travaux de filtrage et d'interconnexion des classifications de soins NNN, des principes directeurs concernant leur application dans la pratique quotidienne ainsi que des exigences en matière d'évaluation analytique des documentations électroniques des processus de soins. La manifestation s'est terminée avec la présentation d'un ouvrage du Prof. Dr Maria Müller Staub, directrice du développement des soins infirmiers et de la gestion de la qualité au Stadtspital Waid de Zurich, et Jürgen Georg, lecteur auprès de la maison d'édition Hogrefe. Maria Müller Staub a présenté l'ouvrage collectif «Pflegeklassifikationen in Praxis, Bildung und elektronischer Pflegedokumentation» et lu des extraits d'une recension. Les auteurs qui ont participé à cet ouvrage y décrivent le développement historique des classifications infirmières ainsi que les principaux concepts qui y sont liés. Outre diverses classifications spécifiques aux soins, y sont également présentés des systèmes de clas-

sification qui sont particulièrement utilisés en médecine et qui concernent les soins. L'ouvrage se termine avec l'utilisation des classifications de soins dans la pratique quotidienne, la formation et les documentations de soins électroniques. Jürgen Georg a clôturé la journée avec une présentation très amusante du développement des langages techniques infirmiers et les participants ont pu acquérir un exemplaire de l'ouvrage qui vient d'être publié.

Le colloque spécialisé «Big Data – Big Nursing?!» a été très intéressant, d'une grande diversité, avec beaucoup de contenus et bien organisé. Un succès pour l'Association suisse pour les sciences infirmières APSI, ses sociétés scientifiques ainsi que les participantes et les participants.

Jubilé – les 10 ans de la société scientifique Soins en gérontologie de l'APSI: Les perspectives des soins en gérontologie

Les pionnières et les pionniers des sciences infirmières ont, ces 10 dernières années, marqué de leur empreinte le développement et le vaste domaine de tâches de la société scientifique (AFG) Soins en gérontologie. Le 7 novembre 2016, Heidi Petry, notre hôte de l'Hôpital universitaire de Zurich, accueillait quelque 50 participantes et participants à la manifestation de jubilé.

Claudia Lötscher, vice-présidente de l'AFG, a souligné dans sa présentation la diversité et les défis des soins en gérontologie ainsi que l'importance de la perspective selon laquelle on considère les différents aspects du vieillissement.

Ursula Wiesli a ensuite rendu hommage au travail accompli par l'AFG durant ces 10 dernières années. Elle a notamment insisté sur le remarquable engagement des présidentes en faveur du positionnement de la

société scientifique dans les organisations et les réseaux concernés. La présidence de l'AFG a été assurée par Astrid Allemann (2006–2008) et Anja Ulrich (2008–2016) pendant de longues années; il convient également de mentionner la première vice-présidente Ursula Wiesli (2012–2016). Un «changement de gouvernement» est intervenu en 2016 avec l'élection de la présidente Jeanine Altherr et de la vice-présidente Claudia Lötscher.

Les compétences plurielles et les avis de l'AFG sont demandés et notre engagement apprécié par les instances professionnelles. Ursula Wiesli l'a démontré au moyen d'exemples pour le moins impressionnants. Il convient de mentionner ici en particulier l'élaboration des indicateurs de qualité dans les établissements médico-sociaux ou encore la collaboration à la mise en œuvre de la stratégie nationale contre la démence.

Le nombre croissant de patientes et de patients gériatriques dans les hôpitaux pour soins aigus représente un véritable défi quotidien pour le personnel soignant et les médecins. Un milieu qui exige des connaissances professionnelles pointues et un encadrement ad hoc. Le docteur Otto Meier nous a donné un aperçu des soins spécialisés prodigués aux personnes âgées en prenant l'exemple d'un traitement complexe de réhabilitation précoce de patientes et de patients gériatriques à l'Hôpital universitaire de Zurich. Il a insisté dans son intervention sur la nécessité de l'approche multiprofessionnelle et sur l'importance de la formation spécialisée, et ce aussi bien dans un département spécialisé que dans une équipe mobile.

Anja Ulrich a complété cette présentation en montrant les bases techniques et scientifiques pour un travail d'équipe de consul-

tants spécialisés en gériatrie œuvrant dans une institution en prenant pour exemple l'Hôpital universitaire de Bâle. Nous avons appris à cette occasion que les données disponibles ne fournissaient aucune indication claire quant à savoir si un service spécialisé ou une équipe de consultants permettaient d'obtenir de meilleurs résultats. Il existe toutefois des indications selon lesquelles une équipe de consultants gériatriques permet une baisse de la mortalité et que la gestion du délire, de la douleur, de la constipation et de l'incontinence peut être améliorée.

Franziska Zúñiga a porté son regard sur les soins aigus stationnaires aux personnes âgées dans le domaine des soins de longue durée. Elle nous a donné un aperçu de l'évaluation des résultats des indicateurs de qualité des résidentes et des résidents au niveau de l'institution. Ont fait l'objet d'une évaluation les données tirées du projet Swiss Nursing Home Resources (SHURP), comme l'utilisation de barrières de sécurité, les chutes, les mesures limitant la liberté de mouvement, la perte de poids, le décubitus acquis et d'autres encore.

Nous avons appris que, selon les indicateurs mesurés, les établissements médico-sociaux affichaient un niveau de qualité élevé. Franziska Zúñiga a également attiré notre attention sur le fait que la structure organisationnelle au niveau de l'exploitation et la formation ne suffisaient pas pour changer les indicateurs de qualité mentionnés. Elle a ainsi souligné l'importance des analyses ciblées des facteurs contextuels, des prescriptions conceptuelles, des processus de décision ainsi que de l'accompagnement et du soutien des équipes soignantes dans la gestion quotidienne de

situations difficiles vécues par les résidentes et les résidents et leurs proches. Le désir d'être et de rester autonome, de vivre dans ses quatre murs jusque tard dans la vie, est un besoin qu'éprouvent de nombreuses personnes âgées. Daniela Schuster-Händler nous a présenté des assistances techniques comme autant de ressources fonctionnelles. Celles-ci peuvent aider à atteindre cet objectif, à savoir compenser les déficiences (p. ex. appareils auditifs), optimiser le quotidien (agendas numériques) et permettre l'intégration sociale. Il s'avère que les nouvelles technologies destinées aux personnes âgées (robots, systèmes de localisation) représentent un domaine encore relativement peu exploité.

La lecture de passages de l'ouvrage consacré aux «faits, histoires et perspectives concernant la démence» proposée par Irene Bopp nous a permis de nous faire une idée de la vie que mènent des personnes souffrant de démence, de leurs pensées ainsi que de leur manière de voir et d'organiser le monde. Irene Bopp nous a donné par la même occasion des anecdotes sur la naissance de l'œuvre et la longue expérience de collaboration avec des personnes souffrant de démence et leurs proches. Les extraits de l'ouvrage qui nous ont été cités nous ont donné l'envie de l'étudier en détail.

Pour terminer, Nicole Zigan a transmis les vœux du comité de l'APSI pour ce 10^e anniversaire. Elle a également salué la bonne collaboration au sein de l'APSI et nous a esquissé ses perspectives futures.

Le mot de la fin est revenu à Heidi Petry, qui a invité les personnes présentes à un apéritif convivial. Des discussions animées ont permis d'échanger encore sur les thèmes

présentés et d'évoquer de nombreux souvenirs des dix dernières années.

Nous remercions les intervenantes et les intervenants pour leurs contributions, ainsi que l'Hôpital universitaire de Zurich pour son soutien et la mise à disposition des locaux, de l'infrastructure, des repas et des boissons.



Impressions du jubilé de la société scientifique Soins en gériologie

Nous souhaitons la bienvenue à nos nouveaux membres collectifs suivants:

Bürgerspital Basel
Rehaklinik Bellikon
Spitex Zürich Sihl

Impressum

Association Suisse pour les sciences
infirmières, Secrétariat

Secrétaire générale: Dr Dalit Jäckel
Assistant: Yoshija Walter

Haus der Akademien
Laupenstrasse 7 / Case postale
3001 Berne

031 306 93 90
www.vfp-apsi.ch
info@vfp-apsi.ch

Présidente: Prof. Dr Maria Müller Staub
Obere Hofbergstrasse 10
9500 Wil
muellerstaub@me.com
<http://www.pflege-pbs.ch>
P: 032 641 02 54
Portable: 079 397 44 99

Traduction: Stéphane Gillioz
Impression: Schwabe AG, Muttenz
Tirage: 600 exemplaires



Wissen schaf(f)t Zukunft

CAS Clinical Research Coordinator

Dieser und weitere zielorientierte CAS-, DAS- und MAS-Studiengänge und Fachkurse vermitteln neue Erkenntnisse und praxisnahes Wissen. Alle Weiterbildungsangebote der untenstehenden Studienrichtungen finden Sie auf unserer Website.

- Spezialisierte Pflege
- Psychische Gesundheit und Krankheit
- Management im Gesundheitswesen
- Wissenschaft im Praxisalltag

Telefon: +41 31 848 44 44
weiterbildung.gesundheit@bfh.ch

gesundheit.bfh.ch/weiterbildung



Berner
Fachhochschule

► Weiterbildung